

Az Európai Unió Hivatalos Lapja

L 207

Magyar nyelvű kiadás

Jogszabályok

51. évfolyam
2008. augusztus 5.

Tartalom

I Az EK-Szerződés/Euratom-Szerződés alapján elfogadott jogi aktusok, amelyek közzététele kötelező

RENDELETEK

A Bizottság 773/2008/EK rendelete (2008. augusztus 4.) az egyes gyümölcs- és zöldségfélék behozatali árának meghatározására szolgáló behozatali átalányértékek megállapításáról	1
A Bizottság 774/2008/EK rendelete (2008. augusztus 4.) a cukorágazat egyes termékeire az 1109/2007/EK rendelet által a 2007/2008-es gazdasági évre rögzített irányadó árak és kiegészítő importvámok összegének módosításáról	3
★ A Bizottság 775/2008/EK rendelete (2008. augusztus 4.) a kantaxantin takarmány-adalékanyag maradékanyag-határértékének – a 2003/7/EK irányelvben előírt feltételeken kívüli – megállapításáról ⁽¹⁾	5
★ A Bizottság 776/2008/EK rendelete (2008. augusztus 4.) egyes elnevezéseknek az oltalom alatt álló eredetmegjelölések és földrajzi jelzések nyilvántartásába való bejegyzéséről (Acciughe sotto sale del Mar Ligure (OF)), Brussels grondwitloof (OF), Œufs de Loué (OF))	7
★ A Bizottság 777/2008/EK rendelete (2008. augusztus 4.) a nem emberi fogyasztásra szánt állati melléktermékekre vonatkozó egészségügyi előírások megállapításáról szóló 1774/2002/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet I., V. és VII. mellékletének módosításáról ⁽¹⁾	9
★ A Bizottság 778/2008/EK rendelete (2008. augusztus 4.) a 2007/2008-as gazdasági évre a szarított takarmányra vonatkozó támogatás végső összegének megállapításáról	11
★ A Bizottság 779/2008/EK rendelete (2008. július 31.) a Svédország lobogója alatt közlekedő hajók által az ICES IV körzet norvég vizein folytatott iparihal-halászat tilalmáról	12
★ A Bizottság 780/2008/EK rendelete (2008. július 31.) a Lengyelország lobogója alatt közlekedő hajók által az ICES I és II körzet norvég vizein folytatott feketetőkehal-halászat tilalmáról ...	14

⁽¹⁾ EGT-vonatkozású szöveg

(folytatás a túloldalon)

II Az EK-Szerződés/Euratom-Szerződés alapján elfogadott jogi aktusok, amelyek közzététele nem kötelező

HATÁROZATOK

Tanács

2008/637/EK:

- ★ A Tanács határozata (2007. június 18.) az Európai Közösség és a Jordán Hasimita Királyság közötti, az EK-Jordánia társulási megállapodás módosításáról szóló, levélváltás formájában létrejött megállapodás megkötéséről 16

Megállapodás levélváltás formájában az Európai Közösség és a Jordán Hasimita Királyság között az EK-Jordánia társulási megállapodás módosításáról 18

Bizottság

2008/638/EK:

- ★ A Bizottság határozata (2008. július 30.) Kína hőkezelt baromfi-hús-készítmények behozatalára való felhatalmazása tekintetében a 2007/777/EK határozat módosításáról (az értesítés a C(2008) 3874. számú dokumentummal történt) ⁽¹⁾ 24

2008/639/EK:

- ★ A Bizottság határozata (2008. július 30.) a Kínából behozott állati eredetű termékekkel kapcsolatos egyes védintézkedésekről szóló 2002/994/EK határozat módosításáról (az értesítés a C(2008) 3882. számú dokumentummal történt) ⁽¹⁾ 30

2008/640/EK:

- ★ A Bizottság határozata (2008. július 30.) a bizonyos harmadik országokban előforduló madárinfluenzával kapcsolatos védekezési intézkedésekről szóló 2005/692/EK határozat módosításáról (az értesítés a C(2008) 3883. számú dokumentummal történt) ⁽¹⁾ 32

2008/641/EK:

- ★ A Bizottság határozata (2008. július 31.) a 2003/858/EK határozat és a 2006/656/EK határozattól való eltérésről, valamint a Malajziából származó bizonyos élőhal és akvakultúra-termék szállítmányok Közösségbe történő behozatalának felfüggesztéséről (az értesítés a C(2008) 3849. számú dokumentummal történt) ⁽¹⁾ 34

2008/642/EK:

- ★ A Bizottság határozata (2008. július 31.) a 79/542/EGK tanácsi határozat II. mellékletének az egyes friss húsok Közösségbe történő behozatalára feljogosított harmadik országok és azok részei jegyzékében az Argentínára, Brazíliára és Paraguayra vonatkozó bejegyzések tekintetében történő módosításáról (az értesítés a C(2008) 3992. számú dokumentummal történt) ⁽¹⁾ 36



⁽¹⁾ EGT-vonatkozású szöveg

III Az EU-Szerződés alapján elfogadott jogi aktusok

AZ EU-SZERZŐDÉS V. CÍME ALAPJÁN ELFOGADOTT JOGI AKTUSOK

★ A Tanács 2008/643/KKBP együttes fellépése (2008. augusztus 4.) az Európai Unió afganisztáni rendfenntartó missziójának (EUPOL AFGHANISTAN) felállításáról szóló 2007/369/KKBP együttes fellépés módosításáról	43
---	----

I

(Az EK-Szerződés/Euratom-Szerződés alapján elfogadott jogi aktusok, amelyek közzététele kötelező)

RENDELETEK

A BIZOTTSÁG 773/2008/EK RENDELETE

(2008. augusztus 4.)

az egyes gyümölcs- és zöldségfélék behozatali árának meghatározására szolgáló behozatali átalányértékek megállapításáról

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a mezőgazdasági piacok közös szervezésének létrehozásáról, valamint egyes mezőgazdasági termékekre vonatkozó egyedi rendelkezésekről szóló, 2007. október 22-i 1234/2007/EK tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ (az egységes közös piac-szervezésről szóló rendelet),

tekintettel a gyümölcs- és zöldségágazatban a 2200/96/EK, a 2201/96/EK és az 1182/2007/EK tanácsi rendeletre vonatkozó végrehajtási szabályok megállapításáról szóló, 2007. december 21-i 1580/2007/EK bizottsági rendeletre ⁽²⁾ és különösen annak 138. cikke (1) bekezdésére,

mivel:

Az Uruguayi Forduló többoldalú kereskedelmi tárgyalásai eredményeinek megfelelően az 1580/2007/EK rendelet a mellékletében szereplő termékek és időszakok tekintetében meghatározza azokat a szempontokat, amelyek alapján a Bizottság rögzíti a harmadik országokból történő behozatalra vonatkozó átalányértékeket,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az 1580/2007/EK rendelet 138. cikkében említett behozatali átalányértékeket e rendelet melléklete határozza meg.

2. cikk

Ez a rendelet 2008. augusztus 5-én lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2008. augusztus 4-én.

a Bizottság részéről

Jean-Luc DEMARTY

mezőgazdasági és vidékfejlesztési főigazgató

⁽¹⁾ HL L 299., 2007.11.16., 1. o. A legutóbb az 510/2008/EK bizottsági rendelettel (HL L 149., 2008.6.7., 61. o.) módosított rendelet.

⁽²⁾ HL L 350., 2007.12.31., 1. o. A legutóbb az 590/2008/EK rendelettel (HL L 163., 2008.6.24., 24. o.) módosított rendelet.

MELLÉKLET

az egyes gyümölcs- és zöldségfélék behozatali árának meghatározására szolgáló behozatali átalányértékek

(EUR/100 kg)

KN-kód	Országkód ⁽¹⁾	Behozatali átalányérték
0702 00 00	MK	27,8
	TR	74,2
	XS	26,5
	ZZ	42,8
0709 90 70	TR	96,3
	ZZ	96,3
0805 50 10	AR	76,6
	US	95,7
	UY	65,4
	ZA	82,5
	ZZ	80,1
0806 10 10	CL	68,1
	EG	146,1
	IL	145,6
	MK	76,7
	TR	137,6
	ZZ	114,8
0808 10 80	AR	107,0
	BR	92,3
	CL	88,4
	CN	84,0
	NZ	107,3
	US	92,3
	ZA	81,6
	ZZ	93,3
0808 20 50	AR	75,7
	CL	59,2
	NZ	152,7
	TR	161,0
	ZA	89,9
	ZZ	107,7
0809 20 95	CA	441,4
	TR	552,2
	US	459,3
	ZZ	484,3
0809 30	TR	153,4
	US	191,9
	ZZ	172,7
0809 40 05	BA	66,2
	IL	118,7
	TR	111,4
	XS	62,1
	ZZ	89,6

⁽¹⁾ Az országoknak az 1833/2006/EK bizottsági rendeletben (HL L 354., 2006.12.14., 19. o.) meghatározott nomenklatúrája szerint. A „ZZ” jelentése „egyéb származás”.

A BIZOTTSÁG 774/2008/EK RENDELETE**(2008. augusztus 4.)****a cukorágazat egyes termékeire az 1109/2007/EK rendelet által a 2007/2008-es gazdasági évre rögzített irányadó árak és kiegészítő importvámok összegének módosításáról**

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a cukor piacának közös szervezéséről szóló, 2006. február 20-i 318/2006/EK tanácsi rendeletre ⁽¹⁾,tekintettel a cukorágazatban harmadik országokkal folytatott kereskedelem tekintetében a 318/2006/EK tanácsi rendelet végrehajtására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról szóló 2006. június 30-i 951/2006/EK bizottsági rendeletre ⁽²⁾ és különösen annak 36. cikkére,

mivel:

- (1) A fehér cukor, a nyerscukor és egyes szirupok irányadó árát, valamint a behozatalukra vonatkozó kiegészítő vám összegét a 2007/2008-es gazdasági évre a 1109/2007/EK bizottsági rendelet ⁽³⁾ rögzítette. Ezen árakat és vámokat legutóbb az 772/2008/EK bizottsági rendelet ⁽⁴⁾ módosította.

- (2) A jelenleg a Bizottság rendelkezésére álló információk alapján az említett összegeket a 951/2006/EK rendeletben foglalt általános és részletes rögzítési szabályoknak megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 2007/2008-es gazdasági évre az 1109/2007/EK rendelet által rögzített, a 951/2006/EK rendelet 36. cikkében említett termékek behozatalára vonatkozó irányadó árak és kiegészítő vámok módosultak, és a jelen rendelet mellékletében szerepelnek.

2. cikk

Ez a rendelet 2008. augusztus 5-én lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2008. augusztus 4-én.

a Bizottság részéről

Jean-Luc DEMARTY

mezőgazdasági és vidékfejlesztési főigazgató

⁽¹⁾ HL L 58., 2006.2.28., 1. o. A legutóbb az 1260/2007/EK rendelettel (HL L 283., 2007.10.27., 1. o.) módosított rendelet. 2008. október 1-jétől a 318/2006/EK rendelet helyébe az 1234/2007/EK rendelet (HL L 299., 2007.11.16., 1. o.) lép.

⁽²⁾ HL L 178., 2006.7.1., 24. o. A legutóbb az 514/2008/EK rendelettel (HL L 150, 2008.6.10., 7. o.) módosított rendelet.

⁽³⁾ HL L 253., 2007.9.28., 5. o.

⁽⁴⁾ HL L 206., 2008.8.2., 14. o.

MELLÉKLET

A fehércukor, a nyerscukor és az 1702 90 95 KN-kód alá tartozó termékek behozatalára vonatkozó irányadó árak és kiegészítő vámok 2008. augusztus 5-től alkalmazandó módosított összegei

(EUR)

KN-kód	Az adott termék nettó 100 kg-jára vonatkozó irányadó ár összege	Az adott termék nettó 100 kg-jára vonatkozó kiegészítő vám összege
1701 11 10 ⁽¹⁾	23,55	4,52
1701 11 90 ⁽¹⁾	23,55	9,76
1701 12 10 ⁽¹⁾	23,55	4,33
1701 12 90 ⁽¹⁾	23,55	9,33
1701 91 00 ⁽²⁾	25,77	12,37
1701 99 10 ⁽²⁾	25,77	7,83
1701 99 90 ⁽²⁾	25,77	7,83
1702 90 95 ⁽³⁾	0,26	0,39

⁽¹⁾ A 318/2006/EK tanácsi rendelet I. mellékletének II. pontjában meghatározott szabványminőség esetén (HL L 58., 2006.2.28., 1. o.).

⁽²⁾ A 318/2006/EK rendelet I. mellékletének II. pontjában meghatározott szabványminőség esetén.

⁽³⁾ 1 %-os szacharóztartalom esetén.

A BIZOTTSÁG 775/2008/EK RENDELETE

(2008. augusztus 4.)

a kantaxantin takarmány-adalékanyag maradékanyag-határértékének – a 2003/7/EK irányelvben előírt feltételeken kívüli – megállapításáról

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a takarmányozási célra felhasznált adalékanyagokról szóló, 2003. szeptember 22-i 1831/2003/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 13. cikke (2) bekezdésében található harmadik mondatára,

mivel:

- (1) A kantaxantin nevű adalékanyag bizonyos állatkategóriák esetében történő engedélyezésének feltételeit a takarmányokban lévő kantaxantin engedélyezési feltételeinek a 70/524/EGK tanácsi irányelvnek megfelelően történő módosításáról szóló, 2003. január 24-i 2003/7/EK bizottsági irányelv ⁽²⁾ állapítja meg. Ez az irányelv felváltotta a 2316/98/EK bizottsági rendeletben ⁽³⁾ előírt, a 2003/7/EK irányelvben szereplő kategóriákra vonatkozó engedélyezési feltételeket. Az említett adalékanyagot az 1831/2003/EK rendelet 10. cikkével összhangban mint meglévő terméket felvették a takarmány-adalékanyagok közösségi nyilvántartásába.
- (2) A Bizottság kérésére az Európai Élelmiszer-biztonsági Hatóság (a hatóság) 2007. június 14-én elfogadta az állati eredetű élelmiszerek kantaxantin maximális maradéka-

anyag-határértékeire vonatkozó véleményét ⁽⁴⁾. A kantaxantin megengedhető napi bevitelének szabályozására a hatóság az említett véleményben megadott maradékanyag-határértékek megállapítását javasolta a szóban forgó anyag vonatkozásában.

- (3) A jelenleg érvényben lévő engedélyezési feltételeken kívül ezért maradékanyag-határértékeket kell megállapítani a kantaxantin nevű takarmány-adalékanyagra vonatkozóan.
- (4) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak az Élelmiszerlánc- és Állat-egészségügyi Állandó Bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A kantaxantinra a 2003/7/EK irányelvben előírt engedélyezési feltételeken kívül a jelen rendelet mellékletében előírt maximális maradékanyag-határértékek vonatkoznak.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő 20. napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2008. augusztus 4-én.

a Bizottság részéről

Androulla VASSILIOU

a Bizottság tagja

⁽¹⁾ HL L 268., 2003.10.18., 29. o. A 378/2005/EK bizottsági rendelettel (HL L 59., 2005.3.5., 8. o.) módosított rendelet.

⁽²⁾ HL L 22., 2003.1.25., 28. o.

⁽³⁾ HL L 289., 1998.10.28., 4. o.

⁽⁴⁾ A takarmányban használt adalékanyagokkal és termékekkel vagy anyagokkal foglalkozó tudományos testület véleménye a kantaxantin takarmány-adalékanyaggal etetett állatokból származó élelmiszerek maximális maradékanyag-határértékeiről. *The EFSA Journal* (2007), 507., 1-19. o.

MELLÉKLET

EK-sorszám	Adalék	Kémiai képlet, leírás	Állatfaj vagy -kategória	Maximális maradékanyag-határérték az adott állati eredetű élelmiszerben
Színezőanyagok, beleértve a pigmenteket				
1. Karotenoidok és xantofilek				
E161 g	Kantaxantin	C ₄₀ H ₅₂ O ₂	Baromfi, a tojótyúkok kivételével	15 mg kantaxantin/1 kg máj (nedves szövet) és 2,5 mg kantaxantin/1 kg bőr/zsír (nedves szövet)
			Tojótyúk	30 mg kantaxantin/1 kg tojássárgája (nedves szövet)
			Lazac	10 mg kantaxantin/1 kg izom (nedves szövet)
			Pisztráng	5 mg kantaxantin/1 kg izom (nedves szövet)
	3.1 A közösségi szabályok által takarmányszínezésre engedélyezett kantaxantin		Baromfi, a tojótyúkok kivételével	15 mg kantaxantin/1 kg máj (nedves szövet) és 2,5 mg kantaxantin/ bőr/zsír (nedves szövet)
			Tojótyúk	30 mg kantaxantin/1 kg tojássárgája (nedves szövet)
			Lazac	10 mg kantaxantin/1 kg izom (nedves szövet)
			Pisztráng	5 mg kantaxantin/1 kg izom (nedves szövet)

A BIZOTTSÁG 776/2008/EK RENDELETE**(2008. augusztus 4.)****egyres elnevezéseknek az oltalom alatt álló eredetmegjelölések és földrajzi jelzések nyilvántartásába való bejegyzéséről (Acciughe sotto sale del Mar Ligure (OF)), Brussels grondwitloof (OF), Œufs de Loué (OF))**

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a mezőgazdasági termékek és élelmiszerek földrajzi jelzéseinek és eredetmegjelöléseinek oltalmáról szóló, 2006. március 20-i 510/2006/EK tanácsi rendeletre⁽¹⁾ és különösen annak 7. cikke (4) bekezdésének első albekezdésére,

mivel:

- (1) Az 510/2006/EK rendelet 6. cikke (2) bekezdésének első albekezdésével összhangban és 17. cikkének (2) bekezdése alapján a Bizottság közzétette az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* ⁽²⁾ Olaszország kérelmét az „Acciughe sotto sale del Mar Ligure”, Belgium kérelmét a „Brussels grondwitloof” és Franciaország kérelmét az „Œufs de Loué” elnevezés bejegyzésére.

- (2) A Bizottsághoz nem érkezett az 510/2006/EK rendelet 7. cikke szerinti kifogás, ezért az említett elnevezéseket be kell jegyezni,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az e rendelet mellékletében szereplő elnevezések bejegyzésre kerülnek.

2. cikkEz a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2008. augusztus 4-én.

a Bizottság részéről

Mariann FISCHER BOEL

a Bizottság tagja

⁽¹⁾ HL L 93., 2006.3.31., 12. o. A legutóbb a 417/2008/EK bizottsági rendelettel (HL L 125., 2008.5.9., 27. o.) módosított rendelet.

⁽²⁾ HL C 279., 2007.11.22., 7. o. (Acciughe sotto sale del Mar Ligure), HL C 279., 2007.11.22., 24. o. (Brussels grondwitloof), HL C 282., 2007.11.24., 30. o. (Œufs de Loué).

MELLÉKLET

A Szerződés I. mellékletében felsorolt, emberi fogyasztásra szánt mezőgazdasági termékek

1.4. osztály Egyéb állati eredetű termékek (tojás, méz, különböző tejtermékek a vaj kivételével stb.)

FRANCIAORSZÁG

Œufs de Loué (OF)

1.6. osztály Gyümölcsök, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva

BELGIUM

Brussels grondwitloof (OF)

1.7. osztály Friss hal, puhatestűek és rákfélék, valamint ezekből készült termékek

OLASZORSZÁG

Acciughe sotto sale del Mar Ligure (OF)

A BIZOTTSÁG 777/2008/EK RENDELETE

(2008. augusztus 4.)

a nem emberi fogyasztásra szánt állati melléktermékekre vonatkozó egészségügyi előírások megállapításáról szóló 1774/2002/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet I., V. és VII. mellékletének módosításáról

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a nem emberi fogyasztásra szánt állati melléktermékekre vonatkozó egészségügyi előírások megállapításáról szóló, 2002. október 3-i 1774/2002/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 32. cikke (1) bekezdésére,

mivel:

- (1) Az 1774/2002/EK rendelet állat- és közegészségügyi szabályokat állapít meg az állati melléktermékek összegyűjtésére, szállítására, tárolására, kezelésére, feldolgozására és felhasználására vagy ártalmatlanítására, valamint forgalomba hozatalára vonatkozóan.
- (2) Az 1774/2002/EK rendelet I. melléklete tartalmazza a vérlistt fogalmának meghatározását. A fogalommeghatározás tisztázása érdekében helyénvaló pontosítani, hogy e fogalom alatt értendők a vérfrakciók hőkezeléséből a rendelet VII. mellékletének II. fejezetével összhangban nyert és állatok takarmányozására vagy szerves trágyaként történő felhasználásra szánt termékek is.
- (3) Az emlősökből származó feldolgozott állati fehérjére vonatkozó különös követelményeket az 1774/2002/EK rendelet VII. mellékletének II. fejezete írja elő. Az említett fejezet A. 1. pontjában megállapított, az emlősökből származó feldolgozott állati fehérjére vonatkozó kezelési követelményeket az említett rendelet I. mellékletében található vérlistt fogalmának új meghatározására való tekintettel módosítani kell.
- (4) Az 1774/2002/EK rendelet V. melléklete úgy rendelkezik, hogy az állati melléktermékek feldolgozását a begyűjtésük

helyéül szolgáló területtől eltérő területen kell elvégezni, kivéve, ha a feldolgozóüzem egy teljesen különálló épületben található. Továbbá arról is rendelkezik, hogy az állati melléktermékeknek a begyűjtés helyéül szolgáló területen történő feldolgozása olyan feldolgozóüzemekben, amelyeket szállítórendszer köt össze a vágóhíddal, bizonyos feltételek mellett megengedhető.

- (5) Az 1774/2002/EK rendelet V. mellékletében előírt, a 3. kategóriába tartozó anyagok feldolgozására szolgáló üzemekre vonatkozó rendelkezések gyakorlati alkalmazásának megkönnyítése érdekében a tagállamok illetékes hatóságai számára lehetővé kellene tenni, hogy eltérjenek ezektől a rendelkezésektől és – amennyiben az állat- és közegészségügyi kockázatmegelőzést célzó feltételek teljesülnek – engedélyezhessék olyan, a 3. kategóriába tartozó anyagok behozatalát, amelyek más, az állati eredetű élelmiszerek különleges higiéniai szabályainak megállapításáról szóló, 2004. április 29-i 853/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet ⁽²⁾ alapján jóváhagyott feldolgozó üzemekből származnak.
- (6) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak az Élelmiszerlánc- és Állat-egészségügyi Állandó Bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az 1774/2002/EK rendelet I., V. és VII. melléklete e rendelet mellékletének megfelelően módosul.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2008. augusztus 4-én.

a Bizottság részéről

Androulla VASSILIOU

a Bizottság tagja

⁽¹⁾ HL L 273., 2002.10.10., 1. o. A legutóbb az 523/2008/EK bizottsági rendelettel (HL L 153., 2008.6.12., 23. o.) módosított rendelet.

⁽²⁾ HL L 139., 2004.4.30., 55. o. A legutóbb az 1243/2007/EK bizottsági rendelettel (HL L 281., 2007.10.25., 8. o.) módosított rendelet.

MELLÉKLET

Az 1774/2002/EK rendelet I., V. és VII. melléklete az alábbiak szerint módosul:

1. Az I. melléklet 6. pontjának helyébe a következő szöveg lép:

„6. »vérliszt»: a vér vagy vérfrakciók hőkezeléséből a VII. melléklet II. fejezetével összhangban nyert és állatok takarmányozására vagy szerves trágyaként történő felhasználásra szánt termékek;”.

2. Az V. melléklet I. fejezetének 1. a) pontja helyébe a következő szöveg lép:

„a) A feldolgozó üzemek nem lehetnek a vágóhidakkal megegyező területen, kivéve, ha az állat- és közegészségügyi kockázatok, amelyek az ilyen vágóhidakról származó állati melléktermék feldolgozásából erednek, legalább az alábbi feltételek teljesülése révén mérsékelhetők:

i. a feldolgozó üzemnek a vágóhídtól fizikailag elkülönített helyen kell lennie; amennyiben szükséges, a feldolgozó üzemnek a vágóhídtól teljes mértékben elkülönített épületben kell lennie;

ii. az alábbi berendezéseknek kell meglenniük, illetve működniük:

— egy a feldolgozó üzemet a vágóhíddal összekötő szállítórendszer,

— a feldolgozóüzem és a vágóhíd számára elkülönített bejáratok, fogadó területek, felszerelések és kijáratok;

iii. megfelelő megelőző intézkedéseket kell hozni annak érdekében, hogy a feldolgozóüzemben és a vágóhídon foglalkoztatott személyzet tevékenysége ne növelje a kockázatot;

iv. jogosulatlan személyek vagy állatok nem juthatnak be a feldolgozóüzembe.

A 3 kategóriába tartozó anyagok feldolgozására szolgáló üzemek esetében az i. és iv. pontoktól eltérően, a tagállamok illetékes hatóságai az e pontokban előírtak helyett egyéb olyan feltételeket is engedélyezhetnek, amelyek a köz- és állategészségügyi kockázatok mérséklését szolgálják, beleértve a 853/2004/EK rendeletben jóváhagyott, nem a kérdéses területen található feldolgozóüzemekből származó, a 3. kategóriába tartozó anyagok feldolgozásából eredő kockázatokat is. A 33. cikk (1) bekezdésében említett bizottság keretein belül a tagállamok tájékoztatják a Bizottságot és a többi tagállamot, amennyiben illetékes hatóságaik ezt az eltérést alkalmazzák.”

3. A VII. melléklet II. fejezete A.1. pontjának első albekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„Az emlősökből származó feldolgozott állati fehérje esetében az 1. feldolgozási módszert kell alkalmazni. A sertésvért vagy a sertésvérfrakciókat azonban ehelyett az 1–5. vagy a 7. feldolgozási módszer bármelyikének alávethetik, feltéve, hogy a 7. feldolgozási módszer esetében legalább 80 °C-os maghőmérséklettel járó hőkezelést alkalmaznak.”

A BIZOTTSÁG 778/2008/EK RENDELETE**(2008. augusztus 4.)****a 2007/2008-as gazdasági évre a szárított takarmányra vonatkozó támogatás végső összegének megállapításáról**

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a mezőgazdasági piacok közös szervezésének létrehozásáról, valamint egyes mezőgazdasági termékekre vonatkozó egyedi rendelkezésekről szóló, 2007. október 22-i 1234/2007/EK tanácsi rendeletre⁽¹⁾ („az egységes közös piac-szervezésről szóló rendelet”) és különösen annak 90. cikke c) pontjára összefüggésben 4. cikkével,

mivel:

- (1) Az 1234/2007/EK rendelet 88. cikkének (1) bekezdése megállapítja a szárított takarmány feldolgozásával foglalkozó vállalkozásoknak nyújtandó támogatás összegét az ugyanezen rendelet 89. cikkében feltüntetett maximális garantált mennyiség határáig.
- (2) A szárított takarmány piacának közös szervezéséről szóló 1786/2003/EK tanácsi rendelet alkalmazási szabályainak megállapításáról szóló, 2005. március 7-i 382/2005/EK bizottsági rendelet⁽²⁾ 33. cikke (1) bekezdése második albekezdésének megfelelően a tagállamok értesítették a Bizottságot a szárított takarmány azon mennyiségeiről,

amelyekre vonatkozóan a 2007/2008-as gazdasági év során a támogatási jogalapot elismerték. A közölt adatok alapján a szárított takarmányra vonatkozó maximális garantált mennyiséget nem lépték túl.

- (3) Az 1234/2007/EK rendelet 88. cikke (1) bekezdésének megfelelően a szárított takarmányra vonatkozó támogatás összege ezért tonnánként 33 EUR.
- (4) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a mezőgazdasági piacok közös szervezésével foglalkozó irányítóbizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 2007/2008-as gazdasági évre a szárított takarmányra vonatkozó támogatás végső összege tonnánként 33 EUR.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő harmadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2008. augusztus 4-én.

a Bizottság részéről

Mariann FISCHER BOEL

a Bizottság tagja

⁽¹⁾ HL L 299., 2007.11.16, 1. o. A legutóbb az 510/2008/EK bizottsági rendelettel (HL L 149., 2008.6.7., 61. o.) módosított rendelet.

⁽²⁾ HL L 61., 2005.3.8, 4. o. A legutóbb a 232/2008/EK rendelettel (HL L 73., 2008.3.15., 6. o.) módosított rendelet.

A BIZOTTSÁG 779/2008/EK RENDELETE**(2008. július 31.)****a Svédország lobogója alatt közlekedő hajók által az ICES IV körzet norvég vizein folytatott iparihal-halászat tilalmáról**

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a halászati erőforrások közös halászati politika alapján történő védelméről és fenntartható kiaknázásáról szóló, 2002. december 20-i 2371/2002/EK tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 26. cikke (4) bekezdésére,tekintettel a közös halászati politika ellenőrző rendszerének létrehozataláról szóló, 1993. október 12-i 2847/93/EGK tanácsi rendeletre ⁽²⁾ és különösen annak 21. cikke (3) bekezdésére,

mivel:

- (1) A bizonyos halállományokra és halállománycsoportokra vonatkozó, halfogási korlátozások hatálya alá tartozó vizeken tartózkodó közösségi hajókon és a közösségi vizeken alkalmazandó halászati lehetőségeknek és kapcsolódó feltételeknek a 2008. évre történő meghatározásáról szóló, 2008. január 16-i 40/2008/EK tanácsi rendelet ⁽³⁾ kvótákat állapít meg a 2008. évre.
- (2) A Bizottsághoz beérkezett információ szerint az e rendelet mellékletében említett tagállam lobogója alatt közlekedő, illetve az e tagállamban lajstromozott hajók kimerítették a 2008. évre meghatározott, a mellékletben megnevezett állományra vonatkozó halászati kvótát.

- (3) Ezért erre az állományra nézve meg kell tiltani a halászatot, valamint a fedélzeten való tárolást, az át- és kirakodást,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk**A kvóta kimerítése**

Az e rendelet mellékletében megjelölt időponttól kezdve úgy kell tekinteni, hogy a mellékletben említett tagállam a mellékletben megnevezett állományra nézve kimerítette a 2008. évi halászati kvótáját.

2. cikk**Tilalmak**

Az e rendelet mellékletében említett tagállam lobogója alatt közlekedő, illetve az e tagállamban lajstromozott hajók a mellékletben megjelölt időponttól nem halászhatnak a mellékletben megnevezett állományra. Ettől az időponttól kezdve az e hajók által fogott, az adott állományba tartozó egyedek fedélzeten való tárolása, átrakodása és kirakodása is tilos.

3. cikk**Hatálybalépés**

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2008. július 31-én.

a Bizottság részéről

Fokion FOTIADIS

halászati és tengerészeti főigazgató

⁽¹⁾ HL L 358., 2002.12.31., 59. o. A legutóbb a 865/2007/EK rendelettel (HL L 192., 2007.7.24., 1. o.) módosított rendelet.

⁽²⁾ HL L 261., 1993.10.20., 1. o. A legutóbb az 1098/2007/EK rendelettel (HL L 248., 2007.9.22., 1. o.) módosított rendelet.

⁽³⁾ HL L 19., 2008.1.23., 1. o. A legutóbb a 718/2008/EK rendelettel (HL L 198., 2008.7.26., 8. o.) módosított rendelet.

MELLÉKLET

Szám	14/T&Q
Tagállam	SWE
Állomány	I/F/4AB-N.
Faj	Ipari halak
Terület	a IV körzet norvég vizei
Időpont	2008.5.30.

A BIZOTTSÁG 780/2008/EK RENDELETE**(2008. július 31.)****a Lengyelország lobogója alatt közlekedő hajók által az ICES I és II körzet norvég vizein folytatott feketetőkehal-halászat tilalmáról**

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a halászati erőforrások közös halászati politika alapján történő védelméről és fenntartható kiaknázásáról szóló, 2002. december 20-i 2371/2002/EK tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 26. cikke (4) bekezdésére,tekintettel a közös halászati politika ellenőrző rendszerének létrehozataláról szóló, 1993. október 12-i 2847/93/EGK tanácsi rendeletre ⁽²⁾, és különösen annak 21. cikke (3) bekezdésére,

mivel:

- (1) A bizonyos halállományokra és halállománycsoportokra vonatkozó, halfogási korlátozások hatálya alá tartozó vizeken tartózkodó közösségi hajókon és a közösségi vizeken alkalmazandó halászati lehetőségeknek és kapcsolódó feltételeknek a 2008. évre történő meghatározásáról szóló, 2008. január 16-i 40/2008/EK tanácsi rendelet ⁽³⁾ kvótákat állapít meg a 2008. évre.
- (2) A Bizottsághoz beérkezett információ szerint az e rendelet mellékletében említett tagállam lobogója alatt közlekedő, illetve az e tagállamban lajstromozott hajók kimerítették a 2008. évre meghatározott, a mellékletben megnevezett állományra vonatkozó halászati kvótát.

- (3) Ezért erre az állományra nézve meg kell tiltani a halászatot, valamint a fedélzeten való tárolást, az át- és kirakodást,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk**A kvóta kimerítése**

Az e rendelet mellékletében megjelölt időponttól kezdve úgy kell tekinteni, hogy a mellékletben említett tagállam a mellékletben megnevezett állományra nézve kimerítette a 2008. évi halászati kvótáját.

2. cikk**Tilalmak**

Az e rendelet mellékletében említett tagállam lobogója alatt közlekedő, illetve az e tagállamban lajstromozott hajók a mellékletben megjelölt időponttól nem halászhatnak a mellékletben megnevezett állományra. Ettől az időponttól kezdve az e hajók által fogott, az adott állományba tartozó egyedek fedélzeten való tárolása, átrakodása és kirakodása is tilos.

3. cikk**Hatálybalépés**

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2008. július 31-én.

a Bizottság részéről

Fokion FOTIADIS

halászati és tengerészeti főigazgató

⁽¹⁾ HL L 358., 2002.12.31., 59. o. A legutóbb a 865/2007/EK rendelettel (HL L 192., 2007.7.24., 1. o.) módosított rendelet.

⁽²⁾ HL L 261., 1993.10.20., 1. o. A legutóbb az 1098/2007/EK rendelettel (HL L 248., 2007.9.22., 1. o.).

⁽³⁾ HL L 19., 2008.1.23., 1. o. A legutóbb a 718/2008/EK rendelettel (HL L 198., 2008.7.26., 8. o.) módosított rendelet.

MELLÉKLET

Szám	13/T&Q
Tagállam	POL
Állomány	POK/1N2AB.
Faj	Fekete tőkehal (<i>Pollachius virens</i>)
Terület	Az ICES I és II körzet norvég vizei
Időpont	2008.5.26.

II

(Az EK-Szerződés/Euratom-Szerződés alapján elfogadott jogi aktusok, amelyek közzététele nem kötelező)

HATÁROZATOK

TANÁCS

A TANÁCS HATÁROZATA

(2007. június 18.)

az Európai Közösség és a Jordán Hasimita Királyság közötti, az EK-Jordánia társulási megállapodás módosításáról szóló, levélváltás formájában létrejött megállapodás megkötéséről

(2008/637/EK)

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre és különösen annak 133. cikkére, összefüggésben 300. cikke (2) bekezdése első albekezdésének első mondatával,

tekintettel a Bizottság javaslatára,

mivel:

(1) Az egyrészről az Európai Közösségek és azok tagállamai, másrészről a Jordán Hasimita Királyság közötti társulás létrehozásáról szóló euro-mediterrán megállapodás⁽¹⁾ (a továbbiakban: a társulási megállapodás) 15. cikkében foglalt rendelkezésekkel összhangban az Európai Közösség és a Jordán Hasimita Királyság közötti, levélváltás formájában létrejött, a kölcsönös liberalizációs intézkedésekről, valamint az EK-Jordánia társulási megállapodás módosításáról és az I., II., III. és IV. mellékletének és 1. és 2. jegyzőkönyvének helyettesítéséről szóló megállapodás⁽²⁾ (a továbbiakban: a levélváltás formájában létrejött megállapodás), amelyet a 2006/67/EK tanácsi határozattal⁽³⁾ hagytak jóvá, 2006. január 1-jei hatállyal további kétoldalú kereskedelmi engedményeket vezetett be egyes mezőgazdasági termékek és feldolgozott mezőgazdasági termékek tekintetében.

(2) A 2006/67/EK határozat elfogadása után a jordániai hatóságok a jordán vámnómenklatúra egyes kódjait érintő ellentmondásokról tájékoztatták a Bizottság szolgálatait.

(3) Pontosítani kell, hogy a levélváltás formájában létrejött megállapodás által bevezetett új kölcsönös liberalizációs intézkedések kizárólag a mezőgazdasági termékekre és a feldolgozott mezőgazdasági termékekre vonatkoznak, és nem érintik a 3. árucsoportba, az 1604 és az 1605 vámtarifaszám alá, valamint a 0511 91, a 2301 20 és az ex 1902 20 alszám (halat, rákféléket, puhatestű vagy más gerinctelen víziállatot 20 tömegszázaléknál nagyobb arányban tartalmazó töltött tészta) alá tartozó halakat és halászati termékeket.

(4) Ezért a társulási megállapodás 11a. és 16. cikkét, III. mellékletét, valamint a megállapodáshoz csatolt 2. jegyzőkönyv mellékletét módosítani kell az ellentmondások kiküszöbölése érdekében.

(5) A felülvizsgálati záradék hatálya alá tartozó feldolgozott mezőgazdasági termékek esetében a megállapodást ki kell egészíteni a felülvizsgálat ütemezésére vonatkozó hivatkozással,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

1. cikk

Az Európai Közösség és a Jordán Hasimita Királyság közötti, az EK-Jordánia társulási megállapodás módosításáról szóló, levélváltás formájában létrejött megállapodás az Európai Közösség nevében jóváhagyásra kerül.

⁽¹⁾ HL L 129., 2002.5.15., 3. o.

⁽²⁾ HL L 41., 2006.2.13., 3. o.

⁽³⁾ HL L 41., 2006.2.13., 1. o.

A megállapodás szövegét csatolták e határozathoz.

2. cikk

A Tanács elnöke felhatalmazást kap, hogy kijelölje a levélváltás formájában létrejött megállapodásnak a Közösséget jogilag kötelező aláírására jogosult személyeket.

3. cikk

Ezt a határozatot ki kell hirdetni az *Európai Unió Hivatalos Lapjában*.

Kelt Luxembourgban, 2007. június 18-án.

a Tanács részéről
az elnök
F.-W. STEINMEIER

MEGÁLLAPODÁS**levélváltás formájában az Európai Közösség és a Jordán Hasimita Királyság között az EK-Jordánia társulási megállapodás módosításáról***A. Az Európai Közösségek levele*

Tisztelt Uram!

Megtiszteltetés számomra, hogy hivatkozhatom az Önök hatóságai által a jordániai vámnómenklatura egyes kódjait érintő ellentmondásokra vonatkozóan nyújtott tájékoztatásra, amelyet az Európai Közösség és a Jordán Hasimita Királyság közötti, levélváltás formájában létrejött, a kölcsönös liberalizációs intézkedésekről, valamint az EK-Jordánia társulási megállapodás módosításáról és az I., II., III. és IV. mellékletének és 1. és 2. jegyzőkönyvének helyettesítéséről szóló megállapodás megkötéséről szóló, 2005. december 20-i 2006/67/EK tanácsi határozat elfogadását követően továbbítottak a Bizottság szolgálatainak.

A feldolgozott mezőgazdasági termékekre vonatkozó engedmények felülvizsgálatának ütemezésére való hivatkozás érdekében a társulási megállapodás 11a. cikkét egy új (5a) bekezdéssel kell kiegészíteni:

„(5a) 2009. január 1-jétől a Közösség és Jordánia értékeli a helyzetet abból a célból, hogy meghatározzák a Közösség és Jordánia által 2010. január 1-jétől alkalmazandó liberalizációs intézkedéseket.”

Annak megerősítésére, hogy a 2006/67/EK határozattal jóváhagyott megállapodás által bevezetett új kölcsönös liberalizációs intézkedések kizárólag mezőgazdasági termékekre és feldolgozott mezőgazdasági termékekre vonatkoznak, és nem érintik a halászati termékeket, a társulási megállapodás 16. cikkének helyébe a következő szöveg lép:

„16. cikk

(1) A Jordániából származó mezőgazdasági termékek a 3. árucsoportba, az 1604 és az 1605 vámtarifaszám alá, valamint a 0511 91, a 2301 20 és az ex 1902 20 alszám (halat, rákféléket, puhatestű vagy más gerinctelen víziállatot 20 tömegszázaléknál nagyobb arányban tartalmazó töltött tészta) alá tartozó halak és halászati termékek kivételével a Közösségbe történő bevétel esetén az 1. jegyzőkönyvben foglalt rendelkezések előnyeit élvezik.

(2) A Közösségből származó mezőgazdasági termékek a 3. árucsoportba, az 1604 és az 1605 vámtarifaszám alá, valamint a 0511 91, a 2301 20 és az ex 1902 20 alszám (halat, rákféléket, puhatestű vagy más gerinctelen víziállatot 20 tömegszázaléknál nagyobb arányban tartalmazó töltött tészta) alá tartozó halak és halászati termékek kivételével a Jordániába történő bevétel esetén a 2. jegyzőkönyvben foglalt rendelkezések előnyeit élvezik.”

A jordániai vámnómenklatura egyes kódjait érintő, fent említett ellentmondások kiküszöbölése érdekében a társulási megállapodás III. melléklete és a megállapodáshoz csatolt 2. jegyzőkönyv melléklete a következőképpen módosul:

1. A III. mellékletben:

- a) az A. jegyzékben a 210690300, a 210690400 és a 210690600 kódot el kell hagyni;
- b) a B. jegyzékben a következő kódokat el kell hagyni: 1301100000, 130120100, 130120900, 130190100, 130190900, 130211100, 130211200, 130239100, 130239900, 190211100, 190211900, 190590210 és 210690900;
- c) a D. jegyzékben a 350190000 kódot el kell hagyni;
- d) az E. jegyzékben a 190300000, a 200520100 és a 210690990 kódot el kell hagyni;

- e) az F. jegyzékben a 190539000 kód helyébe a 190532000 kód lép;
 - f) a G. jegyzékben a következő szövegnek kell szerepelnie: „Azon feldolgozott mezőgazdasági termékek jegyzéke, amelyek esetében nem kerül sor a vámok eltörlésére”.
2. A 2. jegyzőkönyv mellékletében:
- a) az A. kategóriában a 130110100 kód megismétlését el kell hagyni;
 - b) a B. kategóriában a 130213000 kódot el kell hagyni;
 - c) az E. kategóriában a 130110900 kód megismétlését el kell hagyni.

Ezt a megállapodást visszamenőleges hatállyal 2006. január 1-jétől kell alkalmazni.

Lekötelezne, ha megerősítené azt, hogy Kormánya egyetért a fentiekkel.

Kérem, Uram, fogadja megkülönböztetett nagyrabecsülésem kifejezését.

Съставено в Брюксел на
Hecho en Bruselas, el
V Bruselu dne
Udfærdiget i Bruxelles, den
Geschehen zu Brüssel am
Brüssel,
Έγινε στις Βρυξέλλες, στις
Done at Brussels,
Fait à Bruxelles, le
Fatto a Bruxelles, addì
Briselē,
Priimta Briuselyje,
Kelt Brüsszelben,
Gedaan te Brussel,
Sporządzono w Brukseli, dnia
Feito em Bruxelas,
Adoptat la Bruxelles,
V Bruseli
V Bruslju,
Tehty Brysselissä
Utfärdat i Bryssel den

2007.9.26.

За Европейската общност
Por la Comunidad Europea
Za Evropské společenství
For Det Europæiske Fællesskab
Für die Europäische Gemeinschaft
Euroopa Ühenduse nimel
Για την Ευρωπαϊκή Κοινότητα
For the European Community
Pour la Communauté européenne
Per la Comunità europea
Eiropas Kopienas vārdā —
Europos bendrijos vardu
Az Európai Közösség részéről
Voor de Europese Gemeenschap
W imieniu Wspólnoty Europejskiej
Pela Comunidade Europeia
Pentru Comunitatea Europeană
Za Európske spoločenstvo
Za Evropsko skupnost
Euroopan yhteisön puolesta
För Europeiska gemenskapen

B. A Jordán Hasimita Királyság kormányának levele

Tisztelt Uram!

Megtiszteltetés számomra, hogy igazolhatom mai levelének kézhezvételét, amely a következőképpen szól:

„Megtiszteltetés számomra, hogy hivatkozhatom az Önök hatóságai által a jordániai vámnómenklatúra egyes kódjait érintő ellentmondásokra vonatkozóan nyújtott tájékoztatásra, amelyet az Európai Közösség és a Jordán Hasimita Királyság közötti, levélváltás formájában létrejött, a kölcsönös liberalizációs intézkedésekről, valamint az EK-Jordánia társulási megállapodás módosításáról és az I., II., III. és IV. mellékletének és 1. és 2. jegyzőkönyvének helyettesítéséről szóló megállapodás megkötéséről szóló, 2005. december 20-i 2006/67/EK tanácsi határozat elfogadását követően továbbítottak a Bizottság szolgálatainak.

A feldolgozott mezőgazdasági termékekre vonatkozó engedmények felülvizsgálatának ütemezésére való hivatkozás érdekében a társulási megállapodás 11a. cikkét egy új (5a) bekezdéssel kell kiegészíteni:

»(5a) 2009. január 1-jétől a Közösség és Jordánia értékeli a helyzetet abból a célból, hogy meghatározzák a Közösség és Jordánia által 2010. január 1-jétől alkalmazandó liberalizációs intézkedéseket.«

Annak megerősítésére, hogy a 2006/67/EK határozattal jóváhagyott megállapodás által bevezetett új kölcsönös liberalizációs intézkedések kizárólag mezőgazdasági termékekre és feldolgozott mezőgazdasági termékekre vonatkoznak, és nem érintik a halászati termékeket, a társulási megállapodás 16. cikkének helyébe a következő szöveg lép:

»16. cikk

(1) A Jordániából származó mezőgazdasági termékek a 3. árucsoportba, az 1604 és az 1605 vámtarifaszám alá, valamint a 0511 91, a 2301 20 és az ex 1902 20 alszám (halat, rákféléket, puhatestű vagy más gerinctelen víziállatot 20 tömegszázaléknál nagyobb arányban tartalmazó töltött tészta) alá tartozó halak és halászati termékek kivételével a Közösségbe történő bevitel esetén az 1. jegyzőkönyvben foglalt rendelkezések előnyeit élvezik.

(2) A Közösségből származó mezőgazdasági termékek a 3. árucsoportba, az 1604 és az 1605 vámtarifaszám alá, valamint a 0511 91, a 2301 20 és az ex 1902 20 alszám (halat, rákféléket, puhatestű vagy más gerinctelen víziállatot 20 tömegszázaléknál nagyobb arányban tartalmazó töltött tészta) alá tartozó halak és halászati termékek kivételével a Jordániába történő bevitel esetén a 2. jegyzőkönyvben foglalt rendelkezések előnyeit élvezik.«

A jordániai vámnómenklatúra egyes kódjait érintő, fent említett ellentmondások kiküszöbölése érdekében a társulási megállapodás III. melléklete és a megállapodáshoz csatolt 2. jegyzőkönyv melléklete a következőképpen módosul:

1. A III. mellékletben:

- a) az A. jegyzékben a 210690300, a 210690400 és a 210690600 kódot el kell hagyni;
- b) a B. jegyzékben a következő kódokat el kell hagyni: 1301100000, 130120100, 130120900, 130190100, 130190900, 130211100, 130211200, 130239100, 130239900, 190211100, 190211900, 190590210 és 210690900;
- c) a D. jegyzékben a 350190000 kódot el kell hagyni;
- d) az E. jegyzékben a 190300000, a 200520100 és a 210690990 kódot el kell hagyni;

- e) az F. jegyzékben a 190539000 kód helyébe a 190532000 kód lép;
- f) a G. jegyzékben a következő szövegnek kell szerepelnie: »Azon feldolgozott mezőgazdasági termékek jegyzéke, amelyek esetében nem kerül sor a vámok eltörlésére«.

2. A 2. jegyzőkönyv mellékletében:

- a) az A. kategóriában a 130110100 kód megisméltését el kell hagyni;
- b) a B. kategóriában a 130213000 kódot el kell hagyni;
- c) az E. kategóriában a 130110900 kód megisméltését el kell hagyni.

Ezt a megállapodást visszamenőleges hatállyal 2006. január 1-jétől kell alkalmazni.

Lekötelezne, ha megerősítené azt, hogy kormánya egyetért a fentiekkel.”

Módomban áll megerősíteni, hogy kormányom egyetért a levelében foglaltakkal.

Kérem, Uram, fogadja megkülönböztetett nagyrabecsülésem kifejezését.

Done at Brussels,
 Съставено в Брюксел на
 Hecho en Bruselas, el
 V Bruselu dne
 Udfærdiget i Bruxelles, den
 Geschehen zu Brüssel am
 Brüssel,
 Έγινε στις Βρυξέλλες, στις
 Fait à Bruxelles, le
 Fatto a Bruxelles, addì
 Briselē,
 Priimta Bruselyje,
 Kelt Brüsszelben,
 Gedaan te Brussel,
 Sporządzono w Brukseli, dnia
 Feito em Bruxelas,
 Adoptat la Bruxelles,
 V Bruseli
 V Bruslju,
 Tehty Brysselissä
 Utfärdat i Bryssel den

2007.9.26.

For the Government of the Hashemite Kingdom of Jordan
 За правителството на Хашемитското кралство Йордания
 En nombre del Gobierno del Reino Hachemita de Jordania
 Za vládu Jordánského hášimovského království
 På regeringen for Det Hashemitiske Kongerige Jordans vegne
 Im Namen der Regierung des Haschemitischen Königreichs Jordanien
 Jordaania Hašimiidi Kunungriigi valitsuse nimel
 Για την κυβέρνηση του Χασμετικού Βασιλείου της Ιορδανίας
 Pour le gouvernement du Royaume hachémite de Jordanie
 Per il Regno hashemita di Giordania
 Jordaniijos Hašimitų Karalystės Vyriausybės vardu
 Jordānijas Hāšīmitu Karalistes valdības vārdā —
 A Jordán Hasimita Királyság kormányára részéről
 Voor het Hasjemitisch Koninkrijk Jordanië
 W imieniu Rządu Haszymidzkiego Królestwa Jordanii
 Pelo Reino Hachemita da Jordânia
 Pentru Guvernul Regatului Hașemit al Jordaniei
 Za vládu Jordánskeho hášimovského královstva
 Za Vlado Hašemitiske kraljevine Jordanije
 Jordanian hašemitisen kuningaskunnan hallituksen puolesta
 På Hashemitiska konungariket Jordaniens regerings vägnar

BIZOTTSÁG

A BIZOTTSÁG HATÁROZATA

(2008. július 30.)

Kína hőkezelt baromfihús-készítmények behozatalára való felhatalmazása tekintetében a 2007/777/EK határozat módosításáról

(az értesítés a C(2008) 3874. számú dokumentummal történt)

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2008/638/EK)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a 89/662/EGK irányelv, illetve a kórokozók tekintetében a 90/425/EGK irányelv A. mellékletének I. pontjában felsorolt külön közösségi szabályokban megállapított állat-egészségügyi és közegészségügyi követelmények hatálya alá nem tartozó termékek Közösségen belüli kereskedelmére és a Közösségbe történő behozatalára irányadó állat-egészségügyi és közegészségügyi követelmények megállapításáról szóló, 1992. december 17-i 92/118/EGK tanácsi irányelvre ⁽¹⁾ és különösen annak 10. cikke (2) bekezdésének c) pontjára,

tekintettel az emberi fogyasztásra szánt állati eredetű termékek termelésére, feldolgozására, forgalmazására és behozatalára irányadó állat-egészségügyi szabályok megállapításáról szóló, 2002. december 16-i 2002/99/EK tanácsi irányelvre ⁽²⁾ és különösen annak 8. cikke bevezető mondatára, 8. cikke (1) bekezdésének első albekezdésére, 8. cikke (4) bekezdésére, 9. cikke (2) bekezdésének b) pontjára, valamint 9. cikke (4) bekezdésének b) és c) pontjára,

mivel:

(1) A harmadik országokból származó, emberi fogyasztásra szánt bizonyos húskészítmények és kezelt gyomor, hólyag és belek behozatalára vonatkozó állat- és köz-

egészségügyi feltételek és bizonyítványminták megállapításáról, valamint a 2005/432/EK határozat hatályon kívül helyezéséről szóló, 2007. november 29-i 2007/777/EK bizottsági határozat ⁽³⁾ szabályokat ír elő az emberi fogyasztásra szánt bizonyos húskészítmények szállítmányainak Közösségbe történő behozatalára vonatkozóan, ideértve azoknak a harmadik országoknak és részeknek jegyzékét is, ahonnan az ilyen termékek behozatala engedélyezve van. Az említett határozat megállapítja továbbá a bizonyítványmintákat és az e termékek esetében megkövetelt kezelésekre vonatkozó szabályokat is.

(2) A 2007/777/EK határozat értelmében Kína a határozat II. mellékletének 4. részével összhangban csak olyan hőkezelt baromfihús-készítményeket exportálhat a Közösségbe, amelyet hermetikusan lezárt tartályban három vagy annál több Fo értékig kezeltek.

(3) A kínai hatóságok arra kérik a Bizottságot, hogy engedélyezze az olyan baromfihús-készítmények Közösségbe történő behozatalát, amelyeken kevésbé szigorú kezelést, azaz 70 °C-os minimumhőmérsékletű kezelést végeztek el.

(4) A bizottsági szolgálatok Kínában tett több ellenőrző látogatása is igazolta, hogy a kínai illetékes hatóságok, különösen Shandong tartományban kellően jó szervezethez ahhoz, hogy gondoskodhassanak a baromfik állat-egészségügyi helyzetének kérdéséről.

(5) Shandong tartomány hatóságai továbbá azt is igazolták, hogy eleget tesznek a 2002/99/EK irányelvben és a 2007/777/EK határozatban előírt különleges állat-egészségügyi követelményeknek.

⁽¹⁾ HL L 62., 1993.3.15., 49. o. A legutóbb a 2004/41/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvvvel (HL L 157., 2004.4.30., 33. o.) módosított irányelv.

⁽²⁾ HL L 18., 2003.1.23., 11. o.

⁽³⁾ HL L 312., 2007.11.30., 49. o.

- (6) Az Állat-egészségügyi Világszervezet (OIE) 2007 májusában Párizsban tartott legutóbbi éves közgyűlése óta, amely során Kína a szervezet teljes jogú tagjává vált, a kínai hatóságok rendszeresen küldenek állat-egészségügyi információkat a Bizottságnak. Ezenkívül beleegyeztek, hogy a madárinfluenza és a Newcastle-betegség korábban betegségektől mentes bármely kínai területen történő kezdeti kitöréséről a megerősítést követő 24 órán belül értesítik a Bizottságot.
- (7) Kína nemrégiben a madárinfluenza közösségi referencialaboratóriumának madárinfluenza-vírusmintákat küldött. A vírusminták cseréje lehetővé teszi, hogy a vírus fejlődéséről részletesebb tanulmányokat lehessen végezni, és fel lehessen mérni a vírus terjedésének lehetséges kiindulópontját és formáját.
- (8) Ezért helyénvaló engedélyezni a kínai Shandong tartományból származó olyan baromfi-hús-készítmények Közösségbe irányuló behozatalát, amelyeken a 2007/777/EK határozat II. mellékletének 4. részével összhangban 70 °C-os minimumhőmérsékletű hőkezelést végeztek.
- (9) Ezért a 2007/777EK határozatot ennek megfelelően módosítani kell.
- (10) Az e határozatban előírt intézkedések összhangban vannak az Élelmiszerlánc- és Állat-egészségügyi Állandó Bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A 2007/777/EK határozat II. mellékletének 1. és 2. része helyébe e határozat mellékletének szövege lép.

2. cikk

A tagállamok az e határozatnak való megfelelés érdekében a szükséges intézkedéseket haladéktalanul meghozzák és kihirdetik. Erről haladéktalanul tájékoztatják a Bizottságot.

3. cikk

Ennek a határozatnak a tagállamok a címzettjei.

Kelt Brüsszelben, 2008. július 30-án.

a Bizottság részéről
Androulla VASSILIOU
a Bizottság tagja

MELLÉKLET

„II. MELLÉKLET

1. RÉSZ

A 2. És 3. Részben Felsorolt Országok Régiókba Sorolt Területei

Ország	Terület		Terület leírása
	ISO-kód	Verzió	
Argentína	AR	01/2004	az egész ország
	AR-1	01/2004	az egész ország, kivéve Chubut, Santa Cruz és Tierra del Fuego tartományt a (legutóbb módosított) 79/542/EGK határozat hatálya alá tartozó fajok esetében
	AR-2	01/2004	Chubut, Santa Cruz és Tierra del Fuego tartomány a (legutóbb módosított) 79/542/EGK határozat hatálya alá tartozó fajok esetében
Brazília	BR	01/2004	az egész ország
	BR-1	01/2005	Rio Grande do Sul, Santa Catarina, Paraná, São Paulo és Mato Grosso do Sul állam
	BR-2	01/2005	Mato Grosso do Sul állam része (Sonora, Aquidauana, Bodoqueno, Bonito, Caracol, Coxim, Jardim, Ladario, Miranda, Pedro Gomes, Porto Murtinho, Rio Negro, Rio Verde de Mato Grosso és Corumbá települések kivételével), Paraná állam, Sao Paolo állam, Minas Gerais állam része (Oliveira, Passos, São Gonçalo de Sapucaí, Setelagoas és Bambuí regionális közigazgatási egység kivételével), Espírito Santo állam, Rio Grande do Sul állam, Santa Catarina állam, Goias állam, Mato Grosso állam része, ideértve: Cuiabá regionális közigazgatási egységet (San Antonio de Leverger, Nossa Senhora do Livramento, Pocone és Barão de Melgaço települések kivételével), Caceres regionális közigazgatási egységet (Caceres település kivételével), Lucas do Rio Verde regionális közigazgatási egységet, Rondonopolis regionális közigazgatási egységet (Itiquiora település kivételével), Barra do Garça és Barra do Burgres regionális közigazgatási egységet.
	BR-3	01/2005	Goiás, Minas Gerais, Mato Grosso, Mato Grosso do Sul, Paraná, Rio Grande do Sul, Santa Catarina és São Paulo állam
Kína	CN	01/2007	az egész ország
	CN-1	01/2007	Shandong tartomány
Malajzia	MY	01/2004	az egész ország
	MY-1	01/2004	kizárólag a Maláj-félsziget (Nyugat-Malajzia)
Namíbia	NA	01/2005	az egész ország
	NA-1	01/2005	a nyugati Palgrave-ponttól a keleti Gamig terjedő kordonkerítéskéntől délre fekvő terület
Dél-Afrika	ZA	01/2005	az egész ország
	ZA-1	01/2005	az egész ország, kivéve: Mpumalanga és az északi tartományok állat-egészségügyi felügyelet alatt álló régióiban található, ragadós száj- és körömfájás járványvédelmi terület része, Natal állat-egészségügyi felügyelet alatt álló régióiban és a Botswanával határos, a 28. hosszúsági foktól keletre található Ingwavuma körzet, valamint a KwaZuluNatal tartomány Camperdown körzete.

2. RÉSZ
Azok a harmadik országok vagy részek, ahonnan húskészítmények és kezelt gyomor, hólyag és belek EU-ba irányuló behozatala engedélyezve van

(a táblázatban használt kódok értelmezéséhez lásd e melléklet 4. részét)

ISO-kód	Származási ország vagy országrész	1. Háziasított szarvasmarhafélék 2. Tenyésztett hasított körmű vadak (sertésfélék kivételével)	Háziasított juh/félék/kecskék	1. Háziasított sertésfélék 2. Tenyésztett hasított körmű vadak (sertésfélék kivételével)	Háziasított egypatac állatok	1. Baromfi 2. Tenyésztett vadszarvas (laposmellű futomadár kivételével)	Tenyészített laposmellű futomadár	Házinyúl és tenyésztett nyúlfélék	Hasított körmű vadon élő állatok (sertésfélék kivételével)	Vadon élő sertésfélék	Vadon élő egypatac állatok	Vadon élő nyúlfélék (mezei és üregi nyúl)	Vadon élő vadszarvasok	Vadon élő emlősállatok (a patás állatok, egypatac állatok és a nyúlfélék kivételével)
AR	Argentína AR	C	C	C	A	A	A	A	C	C	XXX	A	D	XXX
	Argentína AR-1 ⁽¹⁾	C	C	C	A	A	A	A	C	C	XXX	A	D	XXX
	Argentína AR-2 ⁽¹⁾	A ⁽²⁾	A ⁽²⁾	C	A	A	A	A	C	C	XXX	A	D	XXX
AU	Ausztrália	A	A	A	A	D	D	A	A	A	XXX	A	D	A
BH	Bahrein	B	B	B	B	XXX	XXX	A	C	C	XXX	A	XXX	XXX
BR	Brazília	XXX	XXX	XXX	A	D	D	A	XXX	XXX	XXX	A	D	XXX
	Brazília BR-1	XXX	XXX	XXX	A	XXX	A	A	XXX	XXX	XXX	A	A	XXX
	Brazília BR-2	C	C	C	A	D	D	A	C	XXX	XXX	A	D	XXX
	Brazília BR-3	XXX	XXX	XXX	A	A	XXX	A	XXX	XXX	XXX	A	D	XXX
BW	Botswana	B	B	B	B	XXX	A	A	B	B	A	A	XXX	XXX
BY	Belarusz	C	C	C	B	XXX	XXX	A	C	C	XXX	A	XXX	XXX
CA	Kanada	A	A	A	A	A	A	A	A	A	XXX	A	A	A
CH	Svájc (*)													
CL	Chile	A	A	A	A	A	A	A	B	B	XXX	A	A	XXX
CN	Kína	B	B	B	B	B	B	A	B	B	XXX	A	B	XXX
	Kína CN-1	B	B	B	B	D	B	A	B	B	XXX	A	B	XXX
CO	Kolumbia	B	B	B	B	XXX	A	A	B	B	XXX	A	XXX	XXX
ET	Etiópia	B	B	B	B	XXX	XXX	A	B	B	XXX	A	XXX	XXX
GL	Grönland	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	A	XXX	XXX	XXX	A	A	A

ISO-kód	Származási ország vagy országrész	1. Házasított szarvasmarha-félék 2. Tenyésztett hasított körmű vadak (sertésfélék kivételével)	Házasított juh/félék/kecskefélék	1. Házasított sertésfélék 2. Tenyésztett hasított körmű vadak (sertésfélék)	Házasított egyptatás állatok	1. Baromfi 2. Tenyésztett vadszárnyas (laposmellű futómadár kivételével)	Tenyész-tett lapos-mellű futómadár	Házinyúl és tenyésztett nyúlfélék	Hasított körmű vadon élő állatok (sertésfélék kivételével)	Vadon élő sertés-félék	Vadon élő egyptatás állatok	Vadon élő nyúlfélék (mezei és üregi nyúl)	Vadon élő vadzárnyasok	Vadon élő emlősállatok (a patás állatok, egyptatás állatok és a nyúlfélék kivételével)
HK	Hong Kong	B	B	B	B	D	D	A	B	B	XXX	A	XXX	XXX
HR	Horvátország	A	A	D	A	A	A	A	A	D	XXX	A	A	XXX
IL	Izrael	B	B	B	B	A	A	A	B	B	XXX	A	A	XXX
IN	India	B	B	B	B	XXX	XXX	A	B	B	XXX	A	XXX	XXX
IS	Izland	A	A	B	A	A	A	A	A	B	XXX	A	A	XXX
KE	Kenya	B	B	B	B	XXX	XXX	A	B	B	XXX	A	XXX	XXX
KR	Dél-Korea	XXX	XXX	XXX	XXX	D	D	A	XXX	XXX	XXX	A	D	XXX
MA	Marokkó	B	B	B	B	XXX	XXX	A	B	B	XXX	A	XXX	XXX
ME	Montenegró	A	A	D	A	D	D	A	D	D	XXX	A	XXX	XXX
MG	Madagaszkár	B	B	B	B	D	D	A	B	B	XXX	A	D	XXX
MK	Macedónia volt Jugoszláv Köztársaság (**)	A	A	B	A	XXX	XXX	A	B	B	XXX	A	XXX	XXX
MU	Mauritius	B	B	B	B	XXX	XXX	A	B	B	XXX	A	XXX	XXX
MX	Mexikó	A	D	D	A	D	D	A	D	D	XXX	A	D	XXX
MY	Malajzia MY	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX
	Malajzia MY-1	XXX	XXX	XXX	XXX	D	D	A	XXX	XXX	XXX	A	D	XXX
NA	Namíbia (1)	B	B	B	B	D	A	A	B	B	A	A	D	XXX
NZ	Új-Zéland	A	A	A	A	A	A	A	A	A	XXX	A	A	A
PY	Paraguay	C	C	C	B	XXX	XXX	A	C	C	XXX	A	XXX	XXX
RS	Szerbia (***)	A	A	D	A	D	D	A	D	D	XXX	A	XXX	XXX

ISO-kód	Származási ország vagy országrész	1. Házasított szarvasmarhafélék 2. Tenyésztett hasított körmű vadak (sertésfélék kivételével)	Házasított juhféle/ kecskefélék	1. Házasított sertésfélék 2. Tenyésztett hasított körmű vadak (sertésfélék kivételével)	Házasított egypatac állatok	1. Baromfi 2. Tenyésztett vadszarvas (laposmellű futómadar kivételével)	Tenyész-tett lapos-mellű futómadar	Házinyúl és tenyésztett nyúlfélék	Hasított körmű vadon élő állatok (sertésfélék kivételével)	Vadon élő sertés-félék	Vadon élő egypatac állatok	Vadon élő nyúlfélék (mezei és üregi nyúl)	Vadon élő vadszarvasok	Vadon élő emlősállatok (a patás állatok, egypatac állatok és a nyúlfélék kivételével)
RU	Oroszország	C	C	C	B	XXX	XXX	A	C	C	XXX	A	XXX	A
SG	Szingapúr	B	B	B	B	D	D	A	B	B	XXX	A	XXX	XXX
SZ	Szvázföld	B	B	B	B	XXX	XXX	A	B	B	A	A	XXX	XXX
TH	Thaiföld	B	B	B	B	A	A	A	B	B	XXX	A	D	XXX
TN	Tunézia	C	C	B	B	A	A	A	B	B	XXX	A	D	XXX
TR	Törökország	XXX	XXX	XXX	XXX	D	D	A	XXX	XXX	XXX	A	D	XXX
UA	Ukrajna	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	A	XXX	XXX	XXX	A	XXX	XXX
US	Egyesült Államok	A	A	A	A	A	A	A	A	A	XXX	A	A	XXX
UY	Uruguay	C	C	B	A	D	A	A	XXX	XXX	XXX	A	D	XXX
ZA	Dél-Afrika ⁽¹⁾	C	C	C	A	D	A	A	C	C	A	A	D	XXX
ZW	Zimbabwe ⁽¹⁾	C	C	B	A	D	A	A	B	B	XXX	A	D	XXX

⁽¹⁾ A hőkezelt húskészítmények és a biltong esetében alkalmazandó kezelési minimumkövetelmények tekintetében lásd e melléklet 3. részét.

⁽²⁾ A 2002. március 1-je után levágott állatokból nyert friss húsból készült húskészítmények és kezelt gyomor, hólyag és belek esetében.

⁽³⁾ Az Európai Közösség és a Svájci Államszövetség között a mezőgazdasági termékek kereskedelméről szóló megállapodással összhangban.

^(**) Macedónia Volt Jugoszláv Köziárság: ideiglenes kód, amely nem érinti az országnak az Egyesült Nemzetekben jelenleg zajló tárgyalások lezárását követően adott végleges elnevezését.

^(***) Kivéve Koszovót az Egyesült Nemzetek Biztonsági Tanácsának 1999. június 10-i 1244. határozatában foglalt meghatározása alapján.

XXX Nincs előírt bizonyítvány és az ilyen faj húsát tartalmazó húskészítmények és kezelt gyomor, hólyag és belek nincsenek engedélyezve."

A BIZOTTSÁG HATÁROZATA

(2008. július 30.)

a Kínából behozott állati eredetű termékekkel kapcsolatos egyes védintézkedésekről szóló 2002/994/EK határozat módosításáról

(az értesítés a C(2008) 3882. számú dokumentummal történt)

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2008/639/EK)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

jóváhagyásáról szóló, 2004. április 29-i 2004/432/EK bizottsági határozat ⁽³⁾ jóváhagyta a tervet.

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

(4) Ezenfelül a Bizottság nemrég helyszíni ellenőrző vizsgálatban értékelte a baromfifélékben található állatgyógyászati készítmények maradékanyagainak kimutatására alkalmazott ellenőrző vizsgálatokat, és megfelelőnek találta azokat.

tekintettel a harmadik országokból a Közösségbe behozott termékek állat-egészségügyi ellenőrzésének megszervezésére irányadó elvek megállapításáról szóló, 1997. december 18-i 97/78/EK tanácsi irányelvre ⁽¹⁾ és különösen annak 22. cikke (6) bekezdésére,

(5) A 2007/777/EK bizottsági határozat ⁽⁴⁾ engedélyezi a Kína Shandong tartományából származó hőkezelt baromfihús-készítményeknek az EU-ba történő behozatalát.

mivel:

(6) Ezért fel kell venni a baromfihús-készítményeket a 2002/994/EK határozat mellékletének II. részében felsorolt termékek jegyzékébe, és ennek megfelelően módosítani kell az említett határozatot.

(1) A Kínából behozott állati eredetű termékekkel kapcsolatos egyes védintézkedésekről szóló, 2002. december 20-i 2002/994/EK bizottsági határozat ⁽²⁾ hatálya kiterjed minden Kínából behozott, emberi fogyasztásra vagy állati takarmányozásra szánt állati eredetű termékre.

(7) A Közösség területére Kínából behozott baromfihús-készítmények engedélyezése nem érinti a köz- vagy állat-egészségügyi szempontból elfogadott egyéb egészségügyi intézkedéseket.

(2) Az említett határozat 2. cikke értelmében a tagállamok engedélyezhetik az említett határozat mellékletének II. részében felsorolt termékek behozatalát, amennyiben az illetékes kínai hatóság egy kísérő nyilatkozatban tanúsítja, hogy feladás előtt minden szállítmányt kémiai vizsgálatnak vetették alá, amely során megbizonyosodtak arról, hogy a szóban forgó termék nem jelent veszélyt az emberi egészségre. A vizsgálatot különösen klóramfenikol, nitrofurán, valamint ezek metabolitjainak kimutatása céljával kell elvégezni.

(8) Az e határozatban előírt intézkedések összhangban vannak az Élelmiszerlánc- és Állat-egészségügyi Állandó Bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A 2002/994/EK határozat mellékletének II. része a következő szöveggel egészül ki:

(3) Az illetékes kínai hatóság benyújtotta a Közösségbe történő exportra szánt baromfifélékre vonatkozó megfelelő szermaradék-megfigyelési tervet. A harmadik országok által a 96/23/EK tanácsi irányelvvel összhangban benyújtott szermaradék-megfigyelési tervek

„— baromfihús-készítmények”.

(1) HL L 24., 1998.1.30., 9. o. A legutóbb a 2006/104/EK irányelvvel (HL L 363., 2006.12.20., 352. o.) módosított irányelv.

(2) HL L 348., 2002.12.21., 154. o. A legutóbb a 2008/463/EK határozattal (HL L 160., 2008.6.19., 34. o.) módosított határozat.

(3) HL L 154., 2004.4.30., 44. o.; helyesbített változat: HL L 189., 2004.5.27., 33. o. A legutóbb a 2008/407/EK határozattal (HL L 143., 2008.6.3., 49. o.) módosított határozat.

(4) HL L 312., 2007.11.30., 49. o.

2. cikk

Ennek a határozatnak a tagállamok a címzettjei.

Kelt Brüsszelben, 2008. július 30-án.

a Bizottság részéről
Androulla VASSILIOU
a Bizottság tagja

A BIZOTTSÁG HATÁROZATA

(2008. július 30.)

a bizonyos harmadik országokban előforduló madárinfluenzával kapcsolatos védekezési intézkedésekről szóló 2005/692/EK határozat módosításáról

(az értesítés a C(2008) 3883. számú dokumentummal történt)

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2008/640/EK)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a harmadik országokból a Közösségbe behozott állatok állat-egészségügyi ellenőrzésére irányadó elvek megállapításáról, valamint a 89/662/EGK, 90/425/EGK és 90/675/EGK irányelvek módosításáról szóló, 1991. július 15-i 91/496/EGK tanácsi irányelvre ⁽¹⁾ és különösen annak 18. cikke (7) bekezdésére,

tekintettel a harmadik országokból a Közösségbe behozott termékek állat-egészségügyi ellenőrzésének megszervezésére irányadó elvek megállapításáról szóló, 1997. december 18-i 97/78/EK tanácsi irányelvre ⁽²⁾ és különösen annak 22. cikke (6) bekezdésére,

mivel:

- (1) A Délkelet-Ázsiában 2003 decemberében a magas patogenitású H5N1 vírustörzs által okozott madárinfluenzajárvány kitörését követően a Bizottság a madárinfluenzával kapcsolatban számos védekezési intézkedést fogadott el. Ezek az intézkedések különösen a bizonyos harmadik országokban előforduló madárinfluenzával kapcsolatos védekezési intézkedésekről szóló, 2005. október 6-i 2005/692/EK bizottsági határozatot ⁽³⁾ foglalják magukban.
- (2) A harmadik országokból származó, emberi fogyasztásra szánt bizonyos húskészítmények és kezelt gyomor, hólyag és belek behozatalára vonatkozó állat- és közegészségügyi feltételek és bizonyítványminták megállapításáról, valamint a 2005/432/EK határozat hatályon kívül helyezéséről szóló, 2007. november 29-i 2007/777/EK bizottsági határozat ⁽⁴⁾ engedélyezte a kínai Shandong tartományából származó baromfihús-termékek Közösségbe történő behozatalát, amennyiben azokat legalább 70 °C-on hőkezelték.
- (3) A hőkezelés alkalmas arra, hogy ártalmatlanítsa a madárinfluenza vírusát, ezért elhanyagolható a hőkezelt termékeknek tulajdonítható állat-egészségügyi kockázat.

(4) Ezért helyénvaló eltérni a 2005/692/EK rendeletben előírt, baromfihúsból készült vagy azt tartalmazó húsipari termékek behozatalának felfüggesztésétől, hogy engedélyezni lehessen a baromfihúsból készült vagy azt tartalmazó húsipari termékek behozatalát, amennyiben a 2007/777/EK határozat szerint elvégezték azok hőkezelését.

(5) A 2005/692/EK határozatot ezért ennek megfelelően módosítani kell.

(6) Az e határozatban előírt intézkedések összhangban vannak az Élelmiszerlánc- és Állat-egészségügyi Állandó Bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A 2005/692/EK határozat 2. cikkének helyébe az alábbi szöveg lép:

„2. cikk

(1) A tagállamok felfüggesztik az alábbiak behozatalát Kína területéről:

- a) friss baromfihús;
- b) baromfihúsból készült, vagy azt tartalmazó előkészített hús vagy húsipari termék;
- c) baromfi bármely részét tartalmazó nyers kisállateledel és feldolgozatlan takarmány-alapanyag,
- d) emberi fogyasztásra szánt tojás; valamint
- e) bármely madárfajból készült, kezeletlen vadásztrófea.

⁽¹⁾ HL L 268., 1991.9.24., 56. o. A legutóbb a 2006/104/EK irányelvvel (HL L 363., 2006.12.20., 352. o.) módosított irányelv.

⁽²⁾ HL L 24., 1998.1.30., 9. o. A legutóbb a 2006/104/EK irányelvvel módosított irányelv.

⁽³⁾ HL L 263., 2005.10.8., 20. o. A legutóbb a 2007/869/EK határozattal (HL L 340., 2007.12.22., 104. o.) módosított határozat.

⁽⁴⁾ HL L 312., 2007.11.30., 49. o.

(2) Az (1) bekezdéstől eltérve a tagállamok engedélyezik a baromfihúsból készült vagy azt tartalmazó húsipari termékek behozatalát, amennyiben azokon elvégezték a 2007/777/EK határozat II. melléklete 4. részének B., C. vagy D. pontjában meghatározott specifikus kezelések egyikét.”

2. cikk

A tagállamok az e határozatnak való megfelelés érdekében haladéktalanul meghozzák a szükséges intézkedéseket, és kihirdetik azokat. Erről haladéktalanul tájékoztatják a Bizottságot.

3. cikk

Ennek a határozatnak a tagállamok a címzettjei.

Kelt Brüsszelben, 2008. július 30-án.

a Bizottság részéről
Androulla VASSILIOU
a Bizottság tagja

A BIZOTTSÁG HATÁROZATA

(2008. július 31.)

a 2003/858/EK határozat és a 2006/656/EK határozattól való eltérésről, valamint a Malajziából származó bizonyos élőhal és akvakultúra-termék szállítmányok Közösségbe történő behozatalának felfüggesztéséről

(az értesítés a C(2008) 3849. számú dokumentummal történt)

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2008/641/EK)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

Az irányelv felsorolja továbbá azokat a területeket, amelyekről az onnan származó bizonyos élőhal fajták, ikrájuk és ivarsejtjeik Közösségbe történő behozatala engedélyezett.

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a harmadik országokból a Közösségbe behozott állatok állat-egészségügyi ellenőrzésére irányadó elvek megállapításáról, valamint a 89/662/EGK, 90/425/EGK és 90/675/EGK irányelvek módosításáról szóló, 1991. július 15-i 91/496/EGK tanácsi irányelvre ⁽¹⁾ és különösen annak 18. cikke (1) bekezdésének első francia bekezdésére és a 18. cikk (6) bekezdésére,

mivel:

(1) A tenyésztett víziállatok és az akvakultúra-termékek forgalomba hozatalára irányadó állat-egészségügyi feltételekről szóló 1991. január 28-i 91/67/EGK tanácsi irányelv ⁽²⁾ állapítja meg az akvakultúrából származó állatok és termékek harmadik országokból a Közösségbe irányuló importjának szabályait. Az irányelv előírja, hogy a tenyésztett víziállatoknak és az akvakultúra-termékeknek meg kell felelniük az említett irányelvben meghatározott bizonyos feltételeknek, és az irányelv rendelkezéseivel összhangban felállított lista országaiból vagy annak részéből kell jönniük.

(2) Az élő halak, ezek ikrája és ivarsejtjei, valamint az emberi fogyasztásra szánt élő tenyésztett halak és az azokból származó termékek behozatalához szükséges állat-egészségügyi feltételek és a bizonyítványok kiállítására vonatkozó követelmények megállapításáról szóló, 2003. november 21-i 2003/858/EK bizottsági határozat ⁽³⁾ meghatározza a tenyésztett halak és az azokból származó termékek harmadik országokból a Közösségbe történő behozatalának különleges állat-egészségügyi feltételeit.

(3) A díszhalak behozatalához szükséges állat-egészségügyi feltételek és a bizonyítványok kiállítására vonatkozó követelmények megállapításáról szóló 2006. szeptember 20-i 2006/656/EK bizottsági határozat ⁽⁴⁾ meghatározza a díszhalak Közösségbe történő importjára vonatkozó harmonizált állat-egészségügyi feltételeket. Az említett irányelv felsorolja továbbá azokat a területeket, amelyekről az onnan származó bizonyos díszhalak Közösségbe történő behozatala engedélyezett.

(4) A 2003/858/EK határozat Malajziát az olyan harmadik országok között sorolja fel, amelyekből az onnan származó *Cyprinidae* (pontyfélék) családjába tartozó élő halak, ezek ikrája és ivarsejtjei, valamint a bérhorgászati terület újranépesítésére szánt, a szóban forgó családból származó akvakultúra eredetű élő halak, ezek ikrája és ivarsejtjei Közösségbe történő behozatala engedélyezett.

(5) A 2006/656/EK határozat szerint bizonyos Malajziából származó díszhalak Közösségbe történő behozatala engedélyezett. A *Cyprinidae* (pontyfélék) családjába tartozó halak az említett határozat hatálya alá esnek.

(6) A Malajziában tett közösségi ellenőrző látogatás eredményeként komoly hiányosságokat tártak fel az akvakultúragazdaságok nyilvántartása, a betegségek bejelentése, valamint a hivatalos állategészségügyi ellenőrzések tekintetében a tenyésztett víziállatok és díszhalak tenyésztési láncja teljes folyamata során. Az említett hiányosságok betegségek elterjedéséhez vezethetnek, ezáltal komoly veszélyt jelentenek a közösségi állategészségügyre. Az említett ellenőrzés során a malajziai illetékes hatóságok részéről történő megfelelő állat-egészségügyi ellenőrzések elmulasztását is feltárták, amely valószínűleg növeli az állat-egészségügyi kockázatot.

⁽¹⁾ HL L 268., 1991.9.24., 56. o. A legutóbb a 2006/104/EK irányelvvel (HL L 363., 2006.12.20., 352. o.) módosított irányelv.

⁽²⁾ HL L 46., 1991.2.19., 1. o. A legutóbb a 806/2003/EK rendelettel (HL L 122., 2003.5.16., 1. o.) módosított irányelv.

⁽³⁾ HL L 324., 2003.12.11., 37. o. A legutóbb a 2007/158/EK határozattal (HL L 68., 2007.3.8., 10. o.) módosított határozat.

⁽⁴⁾ HL L 271., 2006.9.30., 71. o. A legutóbb a 2007/592/EK határozattal (HL L 224., 2007.8.29., 5. o.) módosított határozat.

(7) Ezért a Malajziából származó, *Cyprinidae* (pontyfélék) családjába tartozó, tenyésztésre szánt élő halak, azok ikrája és ivarsejtjei, és a horgásztavak újratelepítésére szánt, *Cyprinidae* családjába tartozó, élő tenyésztett halak, azok ikrája és ivarsejtjei, valamint az említett családba tartozó egyes díszhalak behozatalát azonnal fel kell függeszteni. Mivel a többi, *Malajziából behozott trópusi díszhal* nem érzékeny a járványos vérképzőszervi elhalásra (EHN), a lazacok fertőző vérszegénységére (ISA), a pisztrángok vírusos vérfertőzésére (VHS), a pisztrángfélék fertőző vérképzőszervi elhalására (IHN), a pontyfélék tavaszi virémiája (SVC), a bakteriális vesebetegségre (BKD), a fertőző hasnyálmirigy-elhalásra (IPN), a koi herpesz vírusra (KHV), és a *Gyrodactylus salaris*-szal történő fertőzésre, ezért a trópusi díszhalak behozatalának felfüggesztésére nincs szükség.

(8) Az e határozatban előírt intézkedések összhangban vannak az Élelmiszerlánc- és Állat-egészségügyi Állandó Bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A 2003/858/EK határozat 3. cikke (1) és (2) bekezdésétől és a 2006/656/EK határozat 3. és 4. cikkétől eltérően a tagállamok felfüggesztik a területükre irányuló, Malajziából származó alábbi, *Cyprinidae* (pontyfélék) családjába tartozó halszállítmányok, azok ikrájának és ivarsejtjeinek behozatalát:

a) tenyésztésre szánt élőhalszállítmányok;

b) a horgásztavak újratelepítésére szánt tenyésztett élőhalszállítmányok; és

c) a *Cyprinidae* (pontyfélék) családjába tartozó fajok közül a következőket tartalmazó díszhalszállítmányok: *Carassius auratus* (ezüstkárász), *Ctenopharyngodon idellus* (amur), *Cyprinus carpio* (ponty), *Hypophthalmichthys molitrix* (fehér busa), *Aristichthys nobilis* (pettyes busa), *Carassius carassius* (kárász) és *Tinca tinca* (compó).

2. cikk

A határozat alkalmazásakor felmerülő valamennyi költség a címzettet vagy annak meghatalmazottját terheli.

3. cikk

Ezt a határozatot 2008. augusztus 1-jétől kell alkalmazni.

4. cikk

Ennek a határozatnak a tagállamok a címzettjei.

Kelt Brüsszelben, 2008. július 31-én.

a Bizottság részéről
Androulla VASSILIOU
a Bizottság tagja

A BIZOTTSÁG HATÁROZATA

(2008. július 31.)

a 79/542/EGK tanácsi határozat II. mellékletének az egyes friss húsok Közösségbe történő behozatalára feljogosított harmadik országok és azok részei jegyzékében az Argentínára, Brazíliára és Paraguayra vonatkozó bejegyzések tekintetében történő módosításáról

(az értesítés a C(2008) 3992. számú dokumentummal történt)

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2008/642/EK)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel az emberi fogyasztásra szánt állati eredetű termékek termelésére, feldolgozására, forgalmazására és behozatalára irányadó állat-egészségügyi szabályok megállapításáról szóló, 2002. december 16-i 2002/99/EK tanácsi irányelvre ⁽¹⁾, és különösen annak 8. cikke bevezető mondatára, 8. cikke (1) bekezdésének első albekezdésére és 8. cikke (4) bekezdésére,

mivel:

(1) Az egyes élő állatoknak és azok friss húsának a Közösségbe történő behozatalára feljogosított harmadik országok vagy harmadik országok részei jegyzékének megállapításáról, valamint az állat- és közegészségügyi feltételek és a szükséges állatorvosi bizonyítványok meghatározásáról szóló, 1976. december 21-i 79/542/EGK tanácsi határozat ⁽²⁾ II. mellékletének 1. része meghatározza azon harmadik országok és azok részeinek jegyzékét, melyekből a tagállamok számára engedélyezett egyes állatok friss húsának a behozatala.

(2) Argentínát, mely a 79/542/EGK határozat II. mellékletének I. részében szerepel, elsősorban állat-egészségügyi státusz alapján különböző területekre osztották fel. Patagóniának a 42. szélességi körtől délre eső argentin területét vakcinázási státusz nélküli, ragadós száj- és körömfájástól mentesnek ismerik el. Az említett területről engedélyezett egyes állatok csontozatlan friss húsának a Közösségbe történő behozatala. Argentína többi területét vakcinázási státusszal rendelkező, ragadós száj- és körömfájástól mentesnek ismerik el, és az említett területekről kizárólag a csontozott és érlelt friss hús Közösségbe történő behozatala engedélyezett.

(3) 2007-ben Argentínának a 42. szélességi körtől északra eső területét – mely Neuquén és Rio Negro tartományok egyes részeire terjed ki – vakcinázási státusz nélküli, ragadós száj- és körömfájástól mentesnek ismerte el az Állat-egészségügyi Világszervezet (OIE).

(4) Ezen elismerést követően Argentína kérte, hogy engedélyezzék az említett területről a csontozatlan friss hús Közösségbe történő behozatalát. 2008 februárjában közösségi vizsgálatot végeztek Argentínában, hogy a helyszínen ellenőrizzék a helyzetet. Mivel a misszió kedvező eredménnyel zárult, helyénvaló engedélyezni az említett területről származó egyes állatok csontozatlan friss húsának a Közösségbe történő behozatalát.

(5) Több közösségi vizsgálatot végeztek a közelmúltban Brazíliában, többek között Paranáy és São Paulo államokban. E vizsgálatok eredményeképpen a 2008/61/EK határozattal módosított 79/542/EGK határozat meghatározza a behozatali intézkedéseket, melyek célja azon gazdaságok ellenőrzésének és felügyeletének megszaporítása, ahonnan a Közösségbe exportálható állatok származnak, annak érdekében, hogy engedélyezzék a kizárólag az ezekben az államokban található, külön engedélyezett, vakcinázási státusszal rendelkező vagy vakcinázási státusz nélküli, ragadós száj- és körömfájástól mentesnek elismert gazdaságokból származó, friss, csontozott és érlelt marhahús Közösségbe történő behozatalát.

(6) 2008 májusában az OIE egyes brazil államokat – beleértve Paranáy és São Paulo államokat – esetében újból visszaállította a vakcinázási státusszal rendelkező, ragadós száj- és körömfájástól mentes státuszt.

(7) Tekintettel az említett államok ragadós száj- és körömfájástól mentes státuszára és a Brazíliában végzett vizsgálatok eredményeire, ezen államokat újból fel kell venni azon területek jegyzékébe, ahonnan engedélyezett a friss, csontozott és érlelt marhahús Közösségbe történő behozatala ugyanazon feltételek mellett, mint amelyek a vakcinázási státusszal rendelkező, ragadós száj- és körömfájástól mentes többi brazil államra alkalmazandók, és melyek esetében jelenleg engedélyezett a Közösségbe történő, szóban forgó behozatal.

⁽¹⁾ HL L 18., 2003.1.23., 11. o.

⁽²⁾ HL L 146., 1979.6.14., 15. o. A legutóbb a 2008/61/EK bizottsági határozattal (HL L 15., 2008.1.18., 33. o.) módosított határozat.

- (8) 2007-ben Paraguayt – a külső határai mentén egy kiemelt felügyelet alá tartozó terület kivételével – vakcinázási státusszal rendelkező, ragadós száj- és körömfájástól mentesnek ismerte el az OIE. 2008 áprilisában közösségi vizsgálatot végeztek Paraguayban, hogy a helyszínen ellenőrizték a helyzetet.
- (9) Ezen ellenőrzés kedvező eredményei azt mutatják, hogy helyénvaló engedélyezni a Paraguay területéről származó csontozatlan és érlelt friss marhahús Közösségbe történő behozatalát; a szóban forgó országot vakcinázási státusszal rendelkező, ragadós száj- és körömfájástól mentesnek ismerte el az OIE.
- (10) A 79/542/EGK határozatot tehát ennek megfelelően módosítani kell.
- (11) Az e határozatban előírt intézkedések összhangban vannak az Élelmiszerlánc- és Állat-egészségügyi Állandó Bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A 79/542/EGK határozat II. mellékletének 1. része helyébe az e határozat mellékletében szereplő szöveg lép.

2. cikk

Ezt a határozatot 2008. augusztus 1-jétől kell alkalmazni.

3. cikk

Ennek a határozatnak a címzettjei a tagállamok.

Kelt Brüsszelben, 2008. július 31-én.

a Bizottság részéről

Androulla VASSILIOU

a Bizottság tagja

MELLÉKLET

„1. rész

HARMADIK OSZRÁGOK VAGY AZOK RÉSZEINEK JEGYZÉKE (*)

Ország	A terület kódja	A terület megnevezése	Állatorvosi bizonyítvány		Egyedi feltételek	Zárónap (**)	Nyitónap (***)
			Minta/Minták	KG			
1	2	3	4	5	6	7	8
AL – Albánia	AL-0	Az ország egész területe	—				
AR – Argentína	AR-0	Az ország egész területe	EQU				
	AR-1	A következő tartományok: Buenos Aires, Catamarca, Corrientes (Berón de Astrada, Capital, Empedrado, General Paz, Itati, Mbucuruyá, San Cosme és San Luis del Palmar megyék kivételével) Entre Ríos, La Rioja, Mendoza, Misiones, Neuquén egy része (az AR-4-hez tartozó terület kivételével), Río Negro egy része (az AR-4-hez tartozó terület kivételével), San Juan, San Luis, Santa Fe, Tucuman, Cordoba, La Pampa, Santiago del Estero, Chaco, Formosa, Jujuy és Salta, a pufferzóna kivételével, amely a bolíviai és a paraguayi határtól 25 km-ig, a Jujuy tartománybeli Santa Catalina kerülettől a Formosa tartománybeli Laishi kerületig terjed.	BOV	A	1		2005. március 18.
			RUF	A	1		2007. december 1.
	AR-2	Chubut, Santa Cruz és Tierra del Fuego	BOV, OVI, RUW, RUF				2002. március 1.
	AR-3	Corrientes: Berón de Astrada, Capital, Empedrado, General Paz, Itati, Mbucuruyá, San Cosme és San Luis del Palmar megyék	BOV, RUF	A	1		2007. december 1.
AR-4	Río Negro egy része (a következő területek kivételével: Avellanedaban a 7. sz. főúttól északra és a 250. sz. főúttól keletre elhelyezkedő terület, Conesaban a 2. sz. főúttól keletre elhelyezkedő terület, El Cuyban a 7. sz. főútnak az Avellaneda megye határának irányába tartó 66. sz. főúttal való kereszteződésétől északra elhelyezkedő terület, valamint San Antonioban a 250. és 2. sz. főúttól keletre elhelyezkedő terület) Neuquén egy része (a következő területek kivételével: Confluenciaban a 17. sz. főúttól keletre elhelyezkedő terület, Picun Leufuban pedig a 17. sz. főúttól keletre elhelyezkedő terület)	BOV, OVI, RUW, RUF				2008. augusztus 1.	
AU – Ausztrália	AU-0	Az ország egész területe	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF, SUW				
BA – Bosznia-Hercegovina	BA-0	Az ország egész területe	—				
BH – Bahrein	BH-0	Az ország egész területe	—				

1	2	3	4	5	6	7	8
BR – Brazília	BR-0	Az ország egész területe	EQU				
	BR-1	Minas Gerais állam egy része (kivéve Oliveira, Passos, São Gonçalo de Sapucaí, Setelagoas és Bambuí regionális körzeteket); Espíritu Santo állam, Goiás állam, Mato Grosso állam egy része, mely a következő regionális egységeket foglalja magában: — Cuiaba (kivéve San Antonio de Leverger, Nossa Senhora do Livramento, Pocone és Barão de Melgaço településeket), — Cáceres (kivéve Cáceres települést), — Lucas do Rio Verde, — Rondonópolis (kivéve Itiquiora települést), — Barra do Garça, — Barra do Burgres, Rio Grande do Sul állam	BOV	A és H	1		2008. január 31.
	BR-2	Santa Catarina állam	BOV	A és H	1		2008. január 31.
	BR-3	Paraná és São Paulo államok	BOV	A és H	1		2008. augusztus 1.
BW – Botswana	BW-0	Az ország egész területe	EQU, EQW				
	BW-1	A 3c., 4b., 5., 6., 8., 9. és 18. állat-egészségügyi ellenőrző körzet	BOV, OVI, RUF, RUW	F	1		2007. december 1.
	BW-2	A 10., 11., 12., 13. és 14. állat-egészségügyi ellenőrző körzet	BOV, OVI, RUF, RUW	F	1		2002. március 7.
BY – Belarusz	BY-0	Az ország egész területe	—				
BZ – Belize	BZ-0	Az ország egész területe	BOV, EQU				
CA – Kanada	CA-0	Az ország egész területe	BOV, OVI, POR, EQU, SUF, SUW, RUF, RUW	G			
CH – Svájc	CH-0	Az ország egész területe	•				
CL – Chile	CL-0	Az ország egész területe	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF				
CN – Kína	CN-0	Az ország egész területe	—				
CO – Kolumbia	CO-0	Az ország egész területe	EQU				
CR – Costa Rica	CR-0	Az ország egész területe	BOV, EQU				
CU – Kuba	CU-0	Az ország egész területe	BOV, EQU				

1	2	3	4	5	6	7	8
DZ – Algéria	DZ-0	Az ország egész területe	—				
ET – Etiópia	ET-0	Az ország egész területe	—				
FK – Falkland-szigetek	FK-0	Az ország egész területe	BOV, OVI, EQU				
GL – Grönland	GL-0	Az ország egész területe	BOV, OVI, EQU, RUF, RUW				
GT – Guatemala	GT-0	Az ország egész területe	BOV, EQU				
HK – Hong Kong	HK-0	Az ország egész területe	—				
HN – Honduras	HN-0	Az ország egész területe	BOV, EQU				
HR – Horvátország	HR-0	Az ország egész területe	BOV, OVI, EQU, RUF, RUW				
IL – Izrael	IL-0	Az ország egész területe	—				
IN – India	IN-0	Az ország egész területe	—				
IS – Izland	IS-0	Az ország egész területe	BOV, OVI, EQU, RUF, RUW				
KE – Kenya	KE-0	Az ország egész területe	—				
MA – Marokkó	MA-0	Az ország egész területe	EQU				
ME – Montenegró	ME-0	Az ország egész területe	BOV, OVI, EQU				
MG – Madagaszkár	MG-0	Az ország egész területe	—				
MK – Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaság (****)	MK-0	Az ország egész területe	OVI, EQU				
MU – Mauritius	MU-0	Az ország egész területe	—				
MX – Mexikó	MX-0	Az ország egész területe	BOV, EQU				
NA – Namíbia	NA-0	Az ország egész területe	EQU, EQW				
	NA-1	A nyugati Palgrave-ponttól a keleti Gamig terjedő kordonkerítésektől délre fekvő terület	BOV, OVI, RUF, RUW	F	1		
NC – Új-Kaledónia	NC-0	Az ország egész területe	BOV, RUF, RUW				
NI – Nicaragua	NI-0	Az ország egész területe	—				

1	2	3	4	5	6	7	8
NZ – Új-Zéland	NZ-0	Az ország egész területe	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF, SUW				
PA – Panama	PA-0	Az ország egész területe	BOV, EQU				
PY – Paraguay	PY-0	Az ország egész területe	EQU				
	PY-1	Az ország egész területe, a külső határhoztól kezdődő 15 km-es, kijelölt, kiemelt felügyelet alá tartozó terület kivételével	BOV	A	1		2008. augusztus 1.
RS – Szerbia (*****)	RS-0	Az ország egész területe	BOV, OVI, EQU				
RU – Oroszország	RU-0	Az ország egész területe	—				
	RU-1	Murmanszk régió, Jamal-Nyenyec Autonóm Körzet	RUF				
SV – Salvador	SV-0	Az ország egész területe	—				
SZ – Szváziföld	SZ-0	Az ország egész területe	EQU, EQW				
	SZ-1	Az Usutu folyótól északra a dél-afrikai határ felé Nkalashane-től nyugatra terjedő »vörös vonalas« kerítésrendszerrel nyugatra eső térség	BOV, RUF, RUW	F	1		
	SZ-2	A ragadós száj- és körömfájás felügyeleti és vakcinázási ellenőrző területek a 2001-es 51. számú jogi felhívás hatálya alatt közzétett törvényes okmányban foglaltak szerint	BOV, RUF, RUW	F	1		2003. augusztus 4.
TH – Thaiföld	TH-0	Az ország egész területe	—				
TN – Tunézia	TN-0	Az ország egész területe	—				
TR – Törökország	TR-0	Az ország egész területe	—				
	TR-1	Amasya, Ankara, Aydin, Balikesir, Bursa, Cankiri, Corum, Denizli, Izmir, Kastamonu, Kutahya, Manisa, Usak, Yozgat és Kirikkale tartomány	EQU				
UA – Ukrajna	UA-0	Az ország egész területe	—				
US – Amerikai Egyesült Államok	US-0	Az ország egész területe	BOV, OVI, POR, EQU, SUF, SUW, RUF, RUW	G			
UY – Uruguay	UY-0	Az ország egész területe	EQU				
			BOV	A	1		2001. november 1.
			OVI	A	1		

1	2	3	4	5	6	7	8
ZA – Dél-Afrika	ZA-0	Az ország egész területe	EQU, EQW				
	ZA-1	Az ország egész területe, kivéve: — a ragadós száj- és körömfájás tekintetében ellenőrzött területen belül Mpumalanga és az északi tartományok állat-egészségügyi régiói, a Natal állat-egészségügyi régióban fekvő Ingwavuma körzet és a 28. hosszúsági foktól keletre fekvő botswanai határmenti terület, és — a KwaZuluNatal tartományban fekvő Camperdown körzet	BOV, OVI, RUF, RUW	F	1		
ZW – Zimbabwe	ZW-0	Az ország egész területe	—				

(*) A harmadik országokkal kötött közösségi megállapodások által előírt bizonyítvány kiállítása különleges követelményeinek sérelme nélkül.

(**) A 7. oszlopban jelzett napon vagy azt megelőzően levágott állatok húsa az említett naptól számított 90 napig behozható a Közösségbe.

A nyílt tengeren szállított friss hús 40 napig behozható a Közösségbe, ha arra a 7. oszlopban jelzett időpontot megelőzően állítottak ki bizonyítványt.
(Megjegyzés: A 7. oszlopban a dátum hiánya azt jelenti, hogy nincs időbeli korlátozás).

(***) Kizárólag a 8. oszlopban jelzett napon vagy azt követően levágott állatok húsa hozható be a Közösségbe (a 8. oszlopban a dátum hiánya azt jelenti, hogy nincs időbeli korlátozás).

(****) Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaság: átmeneti kód, amely semmilyen módon nem sérti az ezen országra vonatkozó végleges nómenklatúrát, melyről az Egyesült Nemzeteknél e tárgyban jelenleg folyó tárgyalások befejeztét követően állapotnak meg.

(*****) Kivéve Koszovót, az Egyesült Nemzetek Biztonsági Tanácsának 1999. június 10-i 1244. határozatában foglalt meghatározása alapján.

• = Az Európai Közösség és a Svájci Államszövetség között a mezőgazdasági termékek kereskedelméről szóló megállapodással (HL L 114., 2002.4.30., 132. o.) összhangban lévő bizonyítványok.

— = Nincs előírt bizonyítvány, és a friss hús behozatala tilos (kivéve az ország teljes területéhez tartozó sorban jelzett fajok esetében).

1 = Kategóriakorlátozások:

Vágási melléktermék és belsőség nem engedélyezett (kivéve a szarvasmarhaféléknél a rekeszizom és rágóizom)."

III

(Az EU-Szerződés alapján elfogadott jogi aktusok)

AZ EU-SZERZŐDÉS V. CÍME ALAPJÁN ELFOGADOTT JOGI AKTUSOK

A TANÁCS 2008/643/KKBP EGYÜTTES FELLÉPÉSE

(2008. augusztus 4.)

az Európai Unió afganisztáni rendfenntartó missziójának (EUPOL AFGHANISTAN) felállításáról
szóló 2007/369/KKBP együttes fellépés módosításáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unióról szóló szerződésre és különösen annak 14. cikkére,

mivel:

- (1) A Tanács 2007. május 30-án hároméves időtartamra elfogadta a 2007/369/KKBP együttes fellépést⁽¹⁾. Az EUPOL AFGHANISTAN operatív szakasza 2007. június 15-én kezdődött meg.
- (2) A 2007/369/KKBP együttes fellépés 13. cikkének (1) bekezdésében meghatározott pénzügyi referenciaösszeg időbeli hatályát 2008. november 30-ig meg kell hosszabítani,

ELFOGADTA EZT AZ EGYÜTTES FELLÉPÉST:

1. cikk

A 2007/369/KKBP együttes fellépés 13. cikkének (1) bekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„(1) Az EUPOL AFGHANISTAN-nal járó kiadások fedezésére szánt pénzügyi referenciaösszeg 2008. november 30-ig 43 600 000 EUR.”

2. cikk

Ez az együttes fellépés az elfogadásának napján lép hatályba.

3. cikk

Ezt az együttes fellépést az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2008. augusztus 4-én.

a Tanács részéről
az elnök

B. KOUCHNER

⁽¹⁾ HL L 139., 2007.5.31., 33. o. A legutóbb a 2008/229/KKBP együttes fellépéssel (HL L 75., 2008.3.18., 80. o.) módosított együttes fellépés.